

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 98 (1980)

Heft: 132

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtssblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas Ø 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Inserats: Publicitas Ø 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

Nº 132 - 1949

Bern. Montag. 9. Juni 1980
Berne, lundi, 9 juin 1980

98. Jahrgang
98e année

Nº 132 - 9. 6. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Herauszitung des Grundkapitals und Aufrorderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Öffentliches Inventar.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Änderung des Versandabkommens Schweiz/EWG - Modification de l'Accord Suisse/CEE relativ au transit communautaire.

Wirtschaftsanaktionen gegen Iran: Haltung der Schweiz - Sanctions économiques contre l'Iran: Attitude de la Suisse.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

29. Mai 1980
EMC Controls AG (EMC Controls Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung); Adresse: Fraumünsterstrasse 19, Zürich 1. Statutendatum: 23. 5. 1980. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Prozess-Instrumentierung «Process Control Systems» sowie allgemein auf dem Gebiet der Elektronik und Computertechnik (Mikroprozessoren) durch Beratung, Planung, Entwicklung, Montage und Wartung sowie durch Gründung lokaler Zweigniederlassungen als Vertriebs- und Wartungsnetz in Westeuropa und im Nahen Osten sowie Verkauf von Hardware. Grundkapital: Fr. 100.000, voll libérrert. 100 Namensaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Ulrich von Planta, von Zuoz und Chur, in Rodels, Präsident und Delegierter; Ralph E. Bothne, Bürger der USA, in Cockeystown, Maryland (USA); Robert Vogel, Bürger der USA, in Timonium, Maryland (USA); diese drei mit Einzelunterschrift, sowie ferner Alexander Bernhard, von Wiesen, in Horgen, und Flurin von Planta, von Zuoz und Chur, in Rodels; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Mai 1980
Fritsch Mode und Wohnen AG, in Winterthur 1, Erzeugnisse für den Wohnbedarf (SHAB Nr. 208 vom 6. 7. 1979, S. 2866). Die Prokura von Susanna Uehlinger ist erloschen.

29. Mai 1980
Kode Konstruktion und Design AG, in Zürich 5, Innenarchitektur und Architektur usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2626). Die Unterschrift von Elisabeth Treitz-Specker ist erloschen. Neu führen Einzelunterschrift Gerd Treitz, deutscher Staatsangehöriger, in München, und Iddamarie Ziltener, von Bischofszell und Schübelbach, in Zürich.

29. Mai 1980
Coss Travel Ltd, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Reisen und Transporte (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 461). Die Mitglieder des Verwaltungsrates und Direktoren Richard Müller, Präsident; Walter Frey, Vizepräsident, und Dr. Thomas Navratil, Delegierter, sowie der Direktor Alexander Rattin zeichnen nun für das Gesamtunternehmen. Die Zeichnungsbefugnis der Direktoren René Schefer und Hans Gerhardt und der Kollektivprokuristin Ursula Kochli ist nun auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkt.

29. Mai 1980
Sandhofer & Zuber AG, Makler, in Zürich 11, Malergeschäft (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1593). Dr. Alois G. Schuler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

29. Mai 1980
Gheral Management Consultants AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3510). Neuer Vizedirektor mit Kollektivprokura: Eckhard Bürger, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

29. Mai 1980
Thermag AG für Planen, Bauen, Energiesparen, in Unterengstringen, Planen von energiesparenden Massnahmen usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 929). Die Generalversammlung vom 21. 5. 1980 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Alphatherm AG für Planen, Bauen, Energiesparen**.

29. Mai 1980
Steam Tech AG, bisher in Stäfa, Dampf-, Heisswasser- und Abwärmerverwertungsanlagen usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3405). Die Generalversammlung vom 12. 5. 1980 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Wädenswil. Adresse: Einsiedlerstrasse 25. Reinhard Gisy ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Schwendimann, von Ebikon, in Thalwil.

29. Mai 1980
Aktiengesellschaft Glogg & Co, in Fehraltorf, Handel mit Schuhen (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 783). Die Prokura von Werner Geiser ist erloschen.

29. Mai 1980
Aktiengesellschaft Carl Weber, in Winterthur 1, Textilien aller Art (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1979, S. 953). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift: Peter Federer; er zeichnet kollektiv zu zweien ohne jede weitere Einschränkung; seine Prokura erloschen.

29. Mai 1980
Diesel & Elektro Winterthur AG, in Winterthur 1, Handel mit Maschinen (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1977, S. 3534). Hugo Erb und Rolf P. Erb sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johanna Wildberger, von Zürich und Neunkirch, in Oberengstringen, Präsident; Dr. Karl Ernst Weidemann, von Winterthur und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, und Matthias Hermann Grauf, von Winterthur, in Horgen.

29. Mai 1980
Alois Fischer, Inhaberin Alice Staub-Fischer, dipl. Masch. Techniker, Blei- und Kunststoff-Verarbeitungen, in Meilen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 232). Neuer Wortlaut der Firma: **Alois Fischer, Inh. Alice Staub-Fischer, Maschinen-Ing. HTL**. Der Geschäftsbereich ist erweitert worden um Bau und Montage von Kunststoff-Fenstern. Die Prokura von Ida Fischer-Ragg ist erloschen. Neue Adresse: Heerestrasse 39, Feldmeilen.

29. Mai 1980
Genossenschaft Alterssiedlung Turbenthal, in Turbenthal (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1970, S. 834). Max Boller und Hubert Graf sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Rolf Kasser, von und in Turbenthal, Vizepräsident, sowie Kurt Rusterholz, von Winterthur und Uetikon am See, in Turbenthal. Akteur. Die Genossenschaft wird ausschliesslich in der Weise vertreten, dass Präsident Roger Lüthi oder Vizepräsident Rolf Kasser je mit Akteur Kurt Rusterholz oder Rechnungsführer Rudolf Canevascini Kollektivunterschrift führen.

29. Mai 1980
Filmcooperative Zürich, in Zürich 5. Genossenschaft, Beschaffung und Verleih von Filmen usw. (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1149). Roger Jörg und Anton Stricker sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Urs Graf, Mitglied der Verwaltung, ist nun auch Akteur derselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Einzelunterschrift: Wolfgang Blösche, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Kassier, und Felix Hächler, von Lenzburg, in Zürich.

29. Mai 1980
Kellenberg & Co AG, in Zürich 8, Maschinelemente usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 171). Die Prokura von Bruno Rossi ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Reinhard Vondruska, von Arbon, in Maur, und Rolf Hirschbühl, von Zürich, in Stäfa. Der Prokurst Kurt Straub wohnt nun in Männedorf.

29. Mai 1980
Sunshine Mobile-Home GmbH, in Dielsdorf, Import, Verkauf, Vermietung und Service von Mobilheimen und allen einschlängigen Waren usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1977, S. 2525). Statuten am 30. 10. 1979 und 25. 3. 1980 geändert. Kenneth Eichenberger ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Von seiner Stammeinlage von Fr. 9000 ist je ein Teilbetrag von Fr. 4500 an die Gesellschafter Ernst Kuhn und Robert Meier übergegangen. Dadurch haben sich die Stammeinlagen von Ernst Kuhn und Robert Meier von je Fr. 9000 auf je Fr. 13.500 erhöht. Sodann hat der Gesellschafter Robert Meier von seiner Stammeinlage von Fr. 13.500 einen Teilbetrag von Fr. 500 an den Gesellschafter Ernst Kuhn abgetreten. Durch diese Abtretung haben sich die Stammeinlage von Ernst Kuhn von Fr. 13.500 auf Fr. 14.000 erhöht und die Stammeinlage von Robert Meier von Fr. 13.500 auf Fr. 13.000 vermindert. Am Stammkapital von Fr. 27.000 sind jetzt somit der Gesellschafter und Geschäftsführer Ernst Kuhn mit einer Stammeinlage von Fr. 14.000 und der Gesellschafter und Geschäftsführer Robert Meier mit einer Stammeinlage von Fr. 13.000 beteiligt.

29. Mai 1980

Gelo AG, in Zürich 10, Kornhausstrasse 51, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 5. 1980. Zweck: Übernahme von Vertretungen, Verwaltung von Vermögenswerten sowie Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften und Abschlüsse von Versicherungsverträgen. Grundkapital: Fr. 51'000, voll liberiert; 510 Namensakten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Lotti Gautsch, von Reimach AG, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Erwin Hirsch, von Oberwald, in Zürich, und Karl-Otto Lassahn, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern nur zusammen mit Lotti Gautsch.

29. Mai 1980

Magnagrip Technik-Aktiengesellschaft, in Adliswil, Obertistrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 5. 1980. Zweck: Handel und Fabrikation sowie Import und Export von elektronischen und elektrotechnischen Apparaturen und Komponenten. Grundkapital: Fr. 50'000, voll liberiert; 50 Namensakten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Willy Bösch, von Nesslau, in Adliswil, mit Einzelunterschrift.

29. Mai 1980

Racher & Co AG, in Zürich 1. Mal- und Zeichenbedarf (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1835). Alexander Zellweger ist infolge Tod aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Mai 1980

Economic Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zürich 11, mit Hauptstelle in Niederurnen (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 246). Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden. Der auf sie bezügliche Eintrag wird im Handelsregister gelöscht.

29. Mai 1980

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 249). Die Generalversammlung vom 6. 5. 1980 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern.

29. Mai 1980

Multiservice AG, in Zürich 1, Reise-, Transport- und Ferienarrangements usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2988). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Heyne, von Valzeina, in Schlieren. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Dr. Fritz Zumkeller wohnt nun in Watt, Gemeinde Regensdorf.

29. Mai 1980

Tele-Technik AG, in Zürich 8, Herstellung und Vertrieb von Televisions- und Radioapparaten usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 900). Die Firma wird nun auch in französischer Fassung geführt, lautend: Télécritique SA.

29. Mai 1980

Bruno Baur, in Geroldswil, Textilagentur (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1969, S. 2915). Neuer Vorstand der Firma: Bruno Baur, Textilagentur Gerotex. Neu Umschreibung der Geschäftsnatur: Verträge, Fabrikation und Handel in Textilien.

29. Mai 1980

Same Corporation Ltd, in Zürich 1, Import, Export und Transit-handel von Rohstoffen aller Art (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1917). Statuten vom 26. 7. 1979 geändert. Die Firma lautet nun Same AG. Neue Zweckumschreibung: Import, Export und Transit-handel von Rohstoffen aller Art, insbesondere von Stahl, Zement, Chemikalien und Baumaterialien, und die Übernahme und Ausfüllung von Aufträgen als Generalunternehmer im Hoch- und Tiefbau-sektor.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

28. Mai 1980

Käsegenossenschaft Seedorf, in Seedorf (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2219). Der Präsident Ernst Bangerter und der Vize-präsident Urs Lauper sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hansueli Burri, von Wahlen in Seedorf (bisher Beisitzer); er zeichnet kollektiv zu zweien. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Kurt Reist, von Sumiswald, in Seedorf, als Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Bern

Berichtigung

Carbo Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1314). Die ausgegebenen 18'000 Genusscheine lauten seit der Statutenänderung vom 10. November 1978 auf den Namen.

29. Mai 1980

Krebs AG Niederwangen, in Niederwangen, Gemeinde Künz, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Biscuits usw. (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1646). Die Generalversammlung vom 29. April 1980 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Krebs AG Niederwangen in Liquidation durch die Liquidatoren Dr. Dieter Hammel, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Ernst Moll und Dr. Max Gubler, Mitglieder des VR, durchgeführt. Dr. Dieter Hammel führt weiterhin Einzelunterschrift; Ernst Moll und Dr. Max Gubler zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Ute Hammel-Feith ist erloschen. Liquidations-domizil: Bellevuestrasse 32, Spiegel bei Bern, bei Ernst Moll.

29. Mai 1980

J. Küng AG, in Bern, Handel mit Gütern aller Art, namentlich mit Treib- und Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3963). Peter Locher, Delegierter, sowie Ernst Kessi und Dr. David Linder sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören neu an: Rudolf Güller, von Hüttikon, in Oberlunkhofen, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Felix H. Thomann, von und in Basel; dieser ohne Zeichnungsberechtigung.

29. Mai 1980

Fehlmann Grundwasserbauten AG, in Bern (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1977, S. 2958). Hans Beat Fehlmann und Jürg Fehlmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind: Dr. Georg Krenta, von Aarburg und Bern, in Muri bei Bern, Vizepräsident, und Walter Fuhrmann, von Oeschensbach, in Muri bei Bern. Dr. Peter Fehlmann, Präsident des VR, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

29. Mai 1980

Gesellschaft zur Förderung der bernischen Wirtschaft, in Bern, Genossenschaft öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2281). Die Generalversammlung vom 21. März 1979 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Walter Schiffmann, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist nun Kurt Meier, von Frauenfeld und Märstetten, in Muri bei Bern (bisher Mitglied); er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Charles Prétat ist nun Mitglied der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Dr. André Leuenberger, von Ursenbach, in Muri bei Bern.

Büro Biel

29. Mai 1980

Bünzli A.G., in Biel, Ausführung und Installation von Zentralheizungen, sanitären Anlagen, Ölfeuerungen und Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 959). Die Prokura von Peter Steffes ist erloschen.

29. Mai 1980

Perchere AG, in Biel, Handel und Fertigung von Werkzeugen und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1979, S. 3350). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ulrich Baumann, von Attewil, in Ipsach.

29. Mai 1980

Peter Kropf, in Biel, Inhaber der Firma ist Peter Kropf, von Teufenthal, in Safnern. Drogerie. Geisriedweg 4.

29. Mai 1980

André Eckert, in Biel, Ausführung elektrischer Installationen und Handel mit allen Artikeln der Elektrobranche (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1963, S. 1010). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäß Bilanz per 31. Dezember 1979 durch die Firma «Aegem, Eckert & Minder AG», in Biel, gelöscht.

29. Mai 1980

Aegem, Eckert & Minder AG, in Biel. Mit Statuten vom 19. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezeichnet den Betrieb eines Elektroingenieur-Büros, die Ausführung von Elektro-Installationen sowie die Übernahme von Arbeiten aller Art im Elektrosektor. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60'000 und setzt sich zusammen aus 60 Namensakten von Fr. 1000, von denen 57 Aktien durch Sacheinlagen und 3 Aktien durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzel-firma André Eckert, in Biel, aufgrund des Sacheinlagevertrages vom 19. Mai 1980 und Übernahmobilanz per 31. Dezember 1979 Aktiven im Wert von Fr. 380'405 und Passiven von Fr. 287'098.15 zum Übernahmepreis von Fr. 93'306.85. Hieron werden Fr. 20'000 auf das Grundkapital angerechnet. Sie übernimmt im weiteren von Hans Minder, in Bühl, gemäß Sacheinlagevertrag vom 19. Mai 1980 diverses Material und Fahrzeug zu Preise von Fr. 37'000, die auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Minder, von Auswil BE, in Bühl, Präsident, und André Eckert, von Montmolin NE, in Biel; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Veresiusstrasse 16.

Büro Brüttig

28. Mai 1980

P. Schranz, in Scharnachtal, Gemeinde Reichenbach im Kandertal. Inhaber der Firma ist Peter Schranz, von Adelboden, in Scharnachtal. Herstellung von Dreharbeiten auf numerisch gesteuerten Maschinen und Apparatebau Schleichenboden, 3711 Scharnachtal.

29. Mai 1980

Schmid und Mügert, in Reudlen, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Maschinenbau und Maschinenhandel, Handel mit Motorfahrzeugen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 354). Die Firma erteilt Einzelprokura an André Schmid-Lauber und Paul Schmid-Germann, beide von und in Frutigen.

Büro Laufen

29. Mai 1980

Bloch + Co, in Laufen. Guido Bloch, von Roggenburg, in Zwingen und Jean-Paul Meneghelli, von Sonvico, in Courrendlin, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Mai 1980 begonnen hat. Verkauf und Reparatur von Radios und Fernsehgeräten und branchenverwandten Artikeln. Delisbergerstrasse 31.

Büro Thun

28. Mai 1980

Raiffeisenkasse Homberg, in Homberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1764). Fritz Oesch, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Marmet, bisher Vizepräsident, ist zum Präsidenten ernannt worden. Christian Leuenberger, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident und Aktuar, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Mai 1980

Bernert-Schulzen AG, in Thun, Führung einer Schule mit verschiedenen Abteilungen für die Ausbildung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 784). Jakob Grüninger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liselotte Töth-Grüninger, bisher Sekretärin, ist nun Vizepräsidentin des Verwaltungsrates; sie führt neu Einzelunterschrift; ihre Prokura ist demnach erloschen.

28. Mai 1980

Käsegenossenschaft Amsoldingen, in Amsoldingen (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1965, S. 3675). An der Generalversammlung vom 21. Juni 1979 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet neu in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Bekanntmachungen erfolgen im Amtszeitung; in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch durch Publikation im SHAB. Unterschrift führt kollektiv zu zweien nebst dem Präsidenten, Vizepräsidenten und Sekretär neu auch der Kas-sier. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Kas-sier ist Fritz Haussener, von Höfen, in Amsoldingen.

29. Mai 1980

Martha Gempeler, in Steffisburg, Handel mit Textilwaren (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1966, S. 441). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. Mai 1980

M. Rothenbühler, in Thun. Inhaber der Firma ist Max Rothenbühler, von Lützelflüh, in Thun. Betrieb des Cafés und Restaurants «Maxime», Hofstettenstrasse 6.

29. Mai 1980

17. 6. 1971, S. 1492). Hans Rubin, Präsident; Hans Wenger, Vizepräsident und Kassier; Hans Wenger jun., Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Hansrudolf Marmet, von Frutigen, in Uebeschi, Präsident; Rudolf Wampfier, von Diemtigen, in Höfen, Vizepräsident, und Werner Schorer, von Uebeschi, in Höfen, Sekretär, Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Trachselwald

29. Mai 1980

Landwirtschaftliche Genossenschaft Rüegsbach und Umgebung, in Rüegsbach (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2470). Der Vizepräsident Hans Steffes ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident Andreas Zwygart, von Krauchthal, in Heimiswil, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Sekretär.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

28. Mai 1980

Heimat AG, in Spiez. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezeichnet den Erwerb und den Betrieb eines Gastwirtschaftsbetriebes, insbesondere den Erwerb und Betrieb des Hotel-Restaurants Heimat in Spiez. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Sie kann dingliche oder obligatorische Rechte an Liegenschaften erwerben und wieder veräußern, auch wenn dies nicht unmittelbar mit dem Geschäftsbetrieb zusammenhängt. Das Grundkapital beträgt Fr. 300'000 und ist eingeteilt in 300 Namensakten zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt als Sachübernahme Spiez-Grundbuchblatt Nr. 900 und 1530 zum Preis von Fr. 2'430 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB; Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzige an: Hans Führer, von Trubschachen, in Faulensee; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Hotel-Restaurant Heimat, Thunstrasse 43, Spiez.

28. Mai 1980

Fritz Meyer, in Faulensee, Berufsfischerei (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1978, S. 26). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begehr des Inhabers gelöscht.

28. Mai 1980

A. Ruckstuhl Elektro AG, in Escholzmatt. Schibylus (eigene Räume) (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 5. 1980. Zweck: Ausführung von elektrischen Installationen aller Art; An- und Verkauf elektrischer Geräte und Apparate und aller damit verwandten Artikeln; Beteiligungen; Erwerb, Veräußerung, Pacht und Verpachtung von Grundstücken; Erstellung von Gebäuden. Grundkapital: Fr. 150'000, eingeteilt in 150 Namensakten zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag und Kaufvertrag vom 10. Mai 1980 und Bilanz per 1. Januar 1980 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzel-firma A. Ruckstuhl, Elektr. Anlagen, in Escholzmatt, bestimmte Aktiven (Kassa, Post, Bank, Detektoren, Warenlager, Maschinen, Werkzeuge, Mobiliar, Fahrzeuge, Grundstück Nr. 176, GE Escholzmatt, Plan 4) von Fr. 316'452.60 und sämtliche Passiven von Fr. 166'452.60. Der Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 150'000 wird voll ans Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Präsident: August Ruckstuhl, 1924, von Winterthur, in Escholzmatt. Vizepräsident: Maria Ruckstuhl, 1926, von Winterthur, in Escholzmatt. Mitglied: Jost Ruckstuhl, 1953, von Winterthur, in Escholzmatt. Präsident und Vizepräsidentin zeichnen einzeln. Das Mitglied führt keine Unterschrift.

29. Mai 1980

A. Ruckstuhl, Elektr. Anlagen, in Escholzmatt (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1953, S. 727). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

29. Mai 1980

Raiffeisenkasse Adligenswil, in Adligenswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2718). Die Unterschrift des Verwalter-Stellvertreters Josef Gut ist erloschen.

29. Mai 1980

Schindler Management AG, in Ebikon (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 826). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Peter Weichhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D); er zeichnet kollektiv zu zweien. Weiterer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Strässler, von Hüntwangen, in Luzern.

29. Mai 1980

A. Häusler & Co. Immobilien, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1363). Albert Häusler ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Doris Schneider-Häusler, von Elm, in Reussbühl, Gemeinde Littau, ist am 15. Mai 1976 in die Gesellschaft eingetreten. Die Firma lautet nun: M. Häusler & Co. Immobilien. Die Gesellschafterin Martha Häusler-Müller ist nun Bürgerin von Littau.

29. Mai 1980

Baugenossenschaft Ilge, in Luzern (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1977, S. 3703). Baugenossenschaft Ottit, in Luzern (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1977, S. 3703).

Neue Adresse: Oberseeberg 26, bei Alois Hodel, 6006 Luzern.

29. Mai 1980

Getracy Handels GmbH, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1978, S. 3099). Statutenänderung vom 28. Mai 1980. Eduard Bättig ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist übergegangen an den bisherigen Gesellschafter Albert Friedrichs. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 19'000 auf Fr. 20'000.

29. Mai 1980
Intermode M. Muff + Co., in Luzern, Obergraudstrasse 17, 6003 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1977. Gesellschafterinnen: Margrith Muff, von Kirchberg SG, in Kriens. Hedwig Rüsi, von Alterswilen und Luzern, in Luzern. Einzelunterschrift wird erteilt an: Herbert Grom, von Alterswilen und Luzern, in Luzern. Betrieb eines Textilgeschäfts.

29. Mai 1980
Romal S.A., in Luzern, Rohstoffe, Maschinen usw. (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1975, S. 946). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an den Geschäftsführer Hans Ulrich Heierle, von Gais, in Horw.

29. Mai 1980
Anschlager Ramisberger und Hurni, in Menzberg, Gemeinde Menzberg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1974, S. 2504). Die Gesellschaft hat sich auf den 1. Januar 1980 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

29. Mai 1980
Schreinerei und Holzbau Neubühl GmbH Weggis, vorm. Franz Lothenbach, in Weggis (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1970, S. 1335). Statutenänderung vom 26. April 1980. Fritz Schilliger ist infolge Todes als Gesellschafter ausgeschieden. Seine Steimmeinlage von Fr. 5000 geht über an den neuen Gesellschafter Eduard Zurmühle, von Weggis und Luzern, in Luzern. Weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

Schwyz – Schwyz – Svitto

29. Mai 1980
Solwald AG, bisher in Wald AR (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 41). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1980 wurde der Sitz nach Freienbach a. c h verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bewirkt den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von Immobilien und die Errichtung von Gebäuden sowie die Beteiligung an gleichartigen Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. November 1972. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören, wie bisher an und führen, Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Föllmi, von und in Feusisberg, Präsident, und Georges Müller, von Vuarmarens, nun in Bäch, Gemeinde Freienbach. Domizil: Sonnmatt 10, Bäch, bei Georges Müller.

29. Mai 1980
Baer-Interfromage AG, Küsnacht am Rigi, in Küsnacht am Rigi, Vertrieb von Weich- und Halbharkäse usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1406). Edwin Werner Baer jun. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde ohne Unterschrift Stefan Baer, von Küsnacht und Wolhusen, in Zürich, in den Verwaltungsrat gewählt.

29. Mai 1980
Dettling Holz, in Lauerz. Inhaber dieser Firma ist Willi Dettling-Langenegger, von und in Lauerz. Einzelprokura wurde erteilt an Anna Dettling-Langenegger, von und in Lauerz. Handel mit Holz und Baustoffen, Lager von Schnitholz, künstliche Holztrocknung und Handel mit Furnieren. Domizil: Mühle.

29. Mai 1980
Anton Bünler, Molkerei, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2945). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. Mai 1980
Aktiengesellschaft für Bau-Planung, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Filiale Schwyz, in Schwyz (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2587). Hauptsitz in Hergiswil NW. Robert Erni (bisher Vizepräsident) ist nun Präsident und Paul Stampfli (bisher Präsident) ist neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates; beide zeichnen wie bisher einzeln. Neue Adresse: Seewen, Bahnhofstrasse 98.

29. Mai 1980
AG Sportshotel Stoops, in Schwyz (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2617). Zum Direktor wurde Peter Konrad, von Matten bei Interlaken, in Stoops, Gemeinde Morschach, ernannt. Er führt Einzelprokura.

29. Mai 1980
Viehzuchtgenossenschaft Hirsch-Unteriberg, in Unteriberg (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1953, S. 1263). Präsident Bernardin Wiet, Aktuar David Reichmuth, deren Unterschriften erschlossen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden Ruedi Marty, Präsident, Gerhard Trütsch, Aktuar, beide von und in Unteriberg, in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Domizil: Schachen, bei Ruedi Marty, Präsident.

29. Mai 1980
Atelier 45 Franz Steiner, Architekturbüro, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach a. c. Inhaber dieser Firma ist Franz Steiner-Vogt, von Benken SG, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Einzelprokura wurde erteilt an Lotte Steiner-Vogt, von Benken SG, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Büro für Architektur, Raumgestaltung, Grafik und Design. Domizil: äussere Bahnhofstrasse 3.

Zug – Zug – Zugo

29. Mai 1980
Elektro AG, in Zug, Projektierung, Berechnung und Errichtung elektrischer Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1980, S. 841). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Hans Speri, von und in Baar, und Daniel Pfaffhauser, von Wangen ZH, in Baar. Dr. Erwin Lautenberger, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Mai 1980
Internmarket International AG, in Zug, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1974, S. 2888). Dr. Willy N. Frick, Präsident; Dr. Werner Strasser, Delegierter, und Max W. Flückiger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erschlossen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Herman H. Scholten, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam NL, Präsident; Dr. Paul Leutenegger, von Eschlikon TG, in Andelfingen ZH, und Dr. Michel Demareux, von Gilly-Vinzel VD und Genit, in Genf. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

29. Mai 1980
Aglaia Shipping Line AG, in Zug, Aufbringung von Transportgutern für die Seeschiffahrt usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 915). Das Aktienkapital von Fr. 330 000 ist nun durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberalisiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1980 wurden die Statuten generell revidiert. Die bisherigen 330 Namensaktien zu Fr. 1000 wurden in 330 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 330 000 ist nun eingeteilt in 330 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen nun durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

29. Mai 1980
Janssen Pharmaceutica AG, in Baar, Import, Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 967). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Helmut Merz, von Oberhofen TG, in Schaffhausen.

29. Mai 1980
Korda Leasing Second AG, in Zug, Finanzierung, Kauf und Vermietung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1484). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Korda Leasing AG», in Zug, aufgelöst hat, wird im Handelsregister gelöscht.

29. Mai 1980
Korda Leasing Third AG, in Zug, Finanzierung, Kauf und Vermietung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1484). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Korda Leasing AG», in Zug, aufgelöst hat, wird im Handelsregister gelöscht.

29. Mai 1980
Amalgma Trading AG, in Zug, Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 140). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Felix F. J. M. Dony, holländischer Staatsangehöriger, in Luzern.

29. Mai 1980
Neowaggon AG, in Zug, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung, Verpackung oder sonstige Bewirtschaftung von Eisenbahnwaggons (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 997). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Otto Strunz, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt/Main (D), und Arthur Meier-Büsslinger, von Schaffhausen und Schleitheim, in Basel. Dr. Hans Rudolf Kunz, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Mai 1980
Handelsagentur H & F, in Zug, Handel mit Holz, Metall- und Chemieproduktions usw. (Aktiengesellschaft) (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1979, S. 3679). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Handelsagentur HMC.

29. Mai 1980
Fashion Press Engineering and Consulting AG, in Unterägeri, technische Projektierung von Betriebsanlagen für die Pressmaschinenindustrie usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1980, S. 1787). Günther P. O. Stoeck, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Unterägeri.

29. Mai 1980
Gammadental AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung oder herstellen lassen von Produkten aus Legierungen von Edelmetallen und anderen Materialien für dentale und industrielle Verwendung, sowie Verkauf dieser Produkte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 21 600 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Erhard Bieler, von Zürich und Bonaduz in Zürich. Domizil: Loretohöhe 5, 6300 Zug.

29. Mai 1980
Flexo-Bau AG, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1978, S. 460), mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

29. Mai 1980
Johann Schürmann, Nachfolger Karl Schürmann-Ackermann, in Olten, Fabrikation der «ISO»-Wassermotoren usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1960, S. 312). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

29. Mai 1980
Partenair AG, in Wangen bei Olten, Fridastrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Mai 1980. Zweck: Betrieb eines oder mehrerer Flugzeuge für den gewerbsmässigen und nichtgewerbsmässigen Einsatz. Handel mit Luftfahrzeugen und Zubehör, Errichten von Einrichtungen, welche dem Flugbetrieb oder dessen Förderung dienen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberaliert; 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Sachenlage: Übernahme eines zweimotorigen Reiseflugzeuges Typ Partenavia P 68 b gemäss Sachenlagevertrag vom 7. April 1980 zum Preise von Fr. 250 000, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift: Dr. Jean-Jacques Lörtscher, von Diemtigen, in Wangen bei Olten.

29. Mai 1980
SKS-Datensysteme AG, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1973, S. 1056). An der Generalversammlung vom 20. Mai 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma kann mangels Zustimmungen der Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

29. Mai 1980
Bureau de Bulle (District de la Gruyère)

29. Mai 1980
Charly Sports S.A., La Tour-de-Trême, La Tour-de-Trême (SHAB Nr. 1. 10. 1976, n° 230, p. 2785). Félix Doutaz (inscrit comme membre) devient secrétaire. L'administrateur Daniel Mauron ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. La signature de Félix Doutaz est radiée.

29. Mai 1980
Raiffeisenkasse Jaun, à Bellegarde, société coopérative (FOSC du 19. 10. 1977, n° 245, p. 3347). Eduard Buchs, de et à Bellegarde, devient président; Werner Buchs, de et à Bellegarde, vice-président; Alfons Buchs, secrétaire (inscrit). Alfons Buchs, président, und Josef Buchs, vice-président, ayant démissionné; leur signature est radiée; Berthold Buchs, de et à Bellegarde, est nommé gérant de la société, en remplacement de Hermann Buchs, gérant démissionnaire, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

29. Mai 1980
Liebherr Machines Bulle S.A. (Liebherr Maschinen Bulle A.G.), à Bulle (FOSC du 27. 7. 1979, n° 173, p. 2414). Capital porté de fr. 5 000 000 à fr. 10 000 000, par l'émission de 5000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions nominatives de fr. 1000.

29. Mai 1980
Liebherr-Industrieanlagen A.G. (Liebherr-Installations Industrielles S.A.), à Bulle (FOSC du 27. 7. 1979, n° 173, p. 2414). Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Statut modifié le 23 mai 1980. Le capital est actuellement de fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 1000.

29. Mai 1980
Bureau de Fribourg

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**Berichtigung**

Transfrontera-Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 127 vom 3.6.1980, S. 1880). Die Firma heisst richtig: **Transfrontera-Handels AG**.

28. Mai 1980

Métropole-Monopole Aktiengesellschaft, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 96 vom 26.4.1977, S. 1327). Statutenänderung: 14.5.1980. Zerlegung der 400 Namensaktien zu Fr. 1000 in 4000 Namensaktien zu Fr. 100.

28. Mai 1980

Computatec AG, in Basel, Organisationsarbeiten usw. (SHAB Nr. 68 vom 21.3.1980, S. 932). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Leuzinger. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Urs Hohler, von und in Rheinfelden.

28. Mai 1980

Regio Invest AG, in Basel (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1979, S. 285). Domizil nun: Grenzacherstrasse 124, bei F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft. Statutenänderung: 23.5.1980. Zweck nun: Verwaltung und Anlage von Vermögenswerten der Wohlfahrtsstiftung der F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. Die Gesellschaft kann Transaktionen des Immobilien- und Finanzverkehrs vornehmen und sich an anderen Gesellschaften und Unternehmungen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Franz Huber, Präsident, und Otto Rütimann, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Dieter Füglister, von Basel, in Binningen, Präsident; Max Berger, von Basel, in Riehen, und Dr. Oskar Höchli, von Klingnau, in Riehen.

28. Mai 1980

GMTM Basel AG, in Basel, Octlingerstrasse 50, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20.5.1980. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann auch als Dienstleistungsbetrieb für Dritte einen telefonischen Antwortdienst betreiben und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50'000, voll liberiert; 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Rudolf Meier, von und in Basel, Präsident, und Roland Zürcher, von und in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

28. Mai 1980

von **Sury Treuhand**, in Basel (SHAB Nr. 268 vom 15.11.1976, S. 3276). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Wittlin, von und in Basel.

28. Mai 1980

Société Immobilière Montauroux SA Bâle, in Basel (SHAB Nr. 168 vom 21.7.1977, S. 2398). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Marcel Widmer, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Alois Zahner, von Basel und Bettingen, in Bettingen.

28. Mai 1980

Bank und Finanz-Institut AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 34 vom 11.2.1980, S. 464), mit Hauptsitz in Bern. Unterschriften Werner Brühni, Direktor, und Roger Grivel, Zeichnungsberechtigter, erloschen. René Gutzwiller, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Koenraad Streeksstra, niederländischer Staatsangehöriger, in Naarden (NL), Verwaltungsratsmitglied.

28. Mai 1980

Genossenschaft Katholischer Werke der Pfarrgemeinde Helligstet, in Basel (SHAB Nr. 195 vom 22.8.1977, S. 2723). Aus Vorstand ausgeschieden: Franz Höchle. Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Béatrice Zuber, von Basel und Randa, in Basel.

28. Mai 1980

Finlincoln SA, Zweigniederlassung in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1.2.1979, S. 334), mit Hauptsitz in Chur. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

28. Mai 1980

Photoatelier Andy, André Buess, in Basel (SHAB Nr. 16 vom 21.1.1980, S. 216). Domizil nun: Hegemeinerstrasse 95.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

29. Mai 1980

Compuimpex AG, St. Margrethen, in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Mai 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von EDV-Anlagen (Computer) sowie Handel und Erstellung von Software für diese EDV-Anlagen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, welche erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 51'000, eingetellt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 21'000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift zu zweien neu: Max Kuhn, von Winterthur, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon. Geschäftssitz: Hauptstrasse 99, 9430 St. Margrethen.

29. Mai 1980

Sarganserländerische Buchdruckerei AG, in Mels (SHAB Nr. 122 vom 28.5.1980, S. 1806). Die Prokura von Hans Greub, Geschäftsführer, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Good-Ackermann, von und in Mels, Geschäftsführer; Herbert Kübnis, von Oberriet, in Mels, und Josef Freuler, von Glarus, in Wangs, Gemeinde Vilters.

29. Mai 1980

Bürstenfabrik Ebnet-Kappel A.-G., in Ebnet-Kappel (SHAB Nr. 139 vom 18.6.1979, S. 1949). Dr. Walter Döbeli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Dr. Arthur Döbeli, von Fahrwangen, in Schönenwerd, ohne Unterschrift.

29. Mai 1980

Züllig & Baerlocher AG, in Rheineck, Export von Apparaten usw. (SHAB Nr. 100 vom 1.5.1975, S. 1170). Die Prokura von Heriberto Ernesto Rudolph ist erloschen.

29. Mai 1980

Firer, Gartenbau AG, 9500 Wil, in Wil (SHAB Nr. 122 vom 28.5.1979, S. 1720). Das Verwaltungsratsmitglied Christian Holten ist nun Bürger von Wil SG.

29. Mai 1980

Thyssen Edelstahl AG, in Bronschhofen (SHAB Nr. 90 vom 18.4.1980, S. 1273). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Ried, von St. Gallen, in Wil SG.

29. Mai 1980

Comestibles Gschwind AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 182 vom 6.8.1976, S. 2278). Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Eduard Flückiger, mit Einzelunterschrift, und Andreas Flückiger, ohne Unterschrift, beide von Rohrbach, in St. Gallen. Das bisher einzige Mitglied Peter Gschwind ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Mai 1980

Genossenschaft Wohnungsfürsorge Heerbrugg, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach (SHAB Nr. 117 vom 21.5.1979, S. 1653). Dr. Arnold Semadeni, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Rudolf Simmen, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt.

29. Mai 1980

Knechtli und Eberle, in St. Gallen. Christian Knechtli, von Appenzell, in St. Gallen, und Alfred Eberle, von Walenstadt, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 28. Mai 1980 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Entwicklung und Vertrieb von automatisierten Abläufen im Bereich Informatik. Oberstrasse 243, 9013 St. Gallen.

29. Mai 1980

Müller & Co., Gartenbau und Blumengeschäft, in Altstätten (SHAB Nr. 155 vom 7.7.1970, S. 1554). Kollektivgesellschaft. Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Blumen-Müller AG», in Heerbrugg, Gemeinde Au.

29. Mai 1980

Blumen-Müller AG, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Mai 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Blumengeschäfts, einer Gärtnerei und eines Gartenbaubetriebes; Neuanlagen und Unterhalt von Gartenanlagen sowie Betrieb einer Baumschule. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen und sich an ähnlichen Betrieben beteiligen. Voll liberierte Grundkapital: Fr. 200'000, eingeteilt in 400 Namensaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäß Sacheinlagevertrag vom 29. Mai 1980 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Müller & Co., Gartenbau und Blumengeschäft», in Altstätten, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1'393'037.65 und Passiven von Fr. 1'93'037.65 zum Preise von Fr. 200'000, welcher voluminös an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Rudolf Müller, Präsident, und Walter Müller, beide von Uzwil, in Altstätten. Geschäftssitz: Buchholzstrasse 8, 9435 Heerbrugg.

29. Mai 1980

Rewatec AG, Wattwil, in Wattwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Mai 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Veredeln sowie An- und Wiederverkauf von Garnen; Handel mit Textilien. Voll liberierte Grundkapital: Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäß Sacheinlagevertrag vom 29. Mai 1980 4 Zwirnmaschinen, 1 Windmaschine und 1 Personenvagen SAAB 99 zum Preise von insgesamt Fr. 22'000, welcher voluminös an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Renate Lieb, deutsche Staatsangehörige, in Wattwil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Gottfried Hartmann und David Hartmann, letztere beiden von Villachern, in Wattwil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftssitz: Nappisuistrasse 18, 9630 Wattwil.

29. Mai 1980

IK ART AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Mai 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Kunstgegenständen aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Edmund Alther, von und in St. Gallen. Geschäftssitz: bei Edalgo AG, Feldbachstrasse 8, 9000 St. Gallen.

29. Mai 1980

Malamag, in Kreuzlingen, Herstellung von und Handel mit Farben, Lacken und sonstigen Produkten für den einschlägigen Handel und das Handwerk (SHAB Nr. 11 vom 14.1.1977, S. 138). Jetzige Domizil: Friedbergweg 2, 8280 Kreuzlingen.

28. Mai 1980

Feran Immobilien AG, in Kreuzlingen, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 109 vom 12.5.1969, S. 1077). Jetzige Domizil: Friedbergweg 2, 8280 Kreuzlingen.

28. Mai 1980

Kantis Transport und Air-Service AG, in Kreuzlingen, Transport von Gütern aller Art im nationalen und internationalen Verkehr usw. (SHAB Nr. 168 vom 22.7.1974, S. 2016). Jetzige Domizil: Bahnhofstrasse 27, 8280 Kreuzlingen.

28. Mai 1980

Ferd. Küttel, in Kreuzlingen, Treuhandbüro (SHAB Nr. 15 vom 20.1.1969, S. 133). Jetzige Geschäftssitz: Bahnhofstrasse 27, 8280 Kreuzlingen.

28. Mai 1980

Pro Elektra AG, Wil, Zweigniederlassung in Rickenbach bei Wil, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von elektrotechnischen Apparaten und Instrumenten; Führung von Ingenieurbüros für Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 230 vom 2.10.1979, S. 3121), mit Hauptsitz in Wil. Irene Hofstetter-Sturzenegger, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Erich Hofstetter, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Bernhard Elmiger, von Reiden, in Bolligen, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Gerhard Jansen, von Basel, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Heinz Rutz, von Winterthur und Nesslau, in Wil SG, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Franz Zweifel führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung; er wohnt nun in Schwarzenbach SG.

29. Mai 1980

Willi Studer AG, sanitäre Anlagen & Bauspenglerei, in Kreuzlingen, Verkauf von sanitären Apparaten sowie Ausführung sämtlicher sanitärer Installations- und Bauspenglereiarbeiten (SHAB Nr. 41 vom 19.2.1976, S. 483). An Leo Frei, von Au SG, in Tägerwilen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

29. Mai 1980

Tapetenervice Anton Forsthuber, in Amriswil, Tapetenhandel und Tapizerierservice (SHAB Nr. 101 vom 1.5.1980, S. 1457). Anton Forsthuber, Firmainhaber, und Sibylle Forsthuber, Prokuristin, wohnen in Egnach.

29. Mai 1980

Gabi & Co., in Würenlos, mechanische Werkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 22.2.1973, S. 510). Geschäftssitz neu (behördliche Änderung): Bisigweg 20.

29. Mai 1980

Kali GmbH, in Wohlen, Waren für Industrie und Grosshandel (SHAB Nr. 75 vom 30.3.1979, S. 1002). Statutenänderung: 14.5.1980. Erich Rappo und Arthur Zimmerli, Gesellschafter und Geschäftsführer, aus Gesellschaft ausgeschieden. Unterschriften erloschen. Übergang ihrer Stammeinlagen von je Fr. 10'000 an den neuen, einzigen Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Roland Rappo, von Barberêche und Bösingen, in Arau, dessen Stammeinlage dem ganzen Stammkapital von Fr. 20'000 entspricht.

29. Mai 1980

Josef Brunner Holzbau, in Würenlos (SHAB Nr. 270 vom 17.11.1976, S. 3307). Geschäftssitz neu (behördliche Änderung): Bachwiesenstrasse 5.

29. Mai 1980

Wettstein Bau AG, in Fislisbach, Esprainstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16.5.1980. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung sowie Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50'000, voll liberierte, 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Baumaterialien und Fahrzeuge gemäß Vertrag vom 16.5.1980, zum Preis von Fr. 50'000, wovon Fr. 25'000 an das Grundkapital angezahlt werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Willner, von Rüfenach, in Künten, Präsident, und Otto Wettstein, von und in Fislisbach, beide mit Unterschrift zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia**Berichtigung**

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 121 vom 27.5.1980, S. 1789), mit Hauptsitz in Basel. Der Prokurist Günther Graner wohnt in Kreuzlingen.

20. Mai 1980

Eugen Schmid & Co., in Kaltenthal, Untergasse 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 12.5.1977, S. 4001). Willi Brunner, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Eugen Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Ulrich Hangartner, von Altstätt SG, in Kreuzlingen, als Kommandeur mit einer Kommanditsumme von Fr. 10'000 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 20. Mai 1980 ihren Anfang nahm. Sie führt Einzelunterschrift. Betrieb eines Lagerhauses. Käserestrasse, 8251 Kaltenthal.

28. Mai 1980

H. Altenburger AG, in Adorf, Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen aller Art in Buch- und Offsetdruck (SHAB Nr. 294 vom 12.5.1977, S. 4001). Willi Brunner, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Eugen Schmid & Co., in Kaltenthal, Untergasse 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 12.5.1977, S. 4001). Willi Brunner, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Eugen Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Ulrich Hangartner, von Altstätt SG, in Kreuzlingen, als Kommandeur mit einer Kommanditsumme von Fr. 10'000 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 20. Mai 1980 ihren Anfang nahm. Sie führt Einzelunterschrift. Betrieb eines Lagerhauses. Käserestrasse, 8251 Kaltenthal.

28. Mai 1980

Torff Holding AG, in Kreuzlingen, Erwerb und Verwaltung von Wertpapieren aller Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1979, S. 157). Jetzige Domizil: Friedbergweg 2, 8280 Kreuzlingen.

28. Mai 1980

Pressal Bagger AG, in Kreuzlingen, Herstellung und Vertrieb von Förderanlagen, insbesondere von Druck-Saug-Baggern (SHAB Nr. 195 vom 23.8.1971, S. 2080). Jetzige Domizil: Friedbergweg 2, 8280 Kreuzlingen.

28. Mai 1980

Malamag, in Kreuzlingen, Herstellung von und Handel mit Farben, Lacken und sonstigen Produkten für den einschlägigen Handel und das Handwerk (SHAB Nr. 11 vom 14.1.1977, S. 138). Jetzige Domizil: Friedbergweg 2, 8280 Kreuzlingen.

28. Mai 1980

Feran Immobilien AG, in Kreuzlingen, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 109 vom 12.5.1969, S. 1077). Jetzige Domizil: Friedbergweg 2, 8280 Kreuzlingen.

28. Mai 1980

Kantis Transport und Air-Service AG, in Kreuzlingen, Transport von Gütern aller Art im nationalen und internationalen Verkehr usw. (SHAB Nr. 168 vom 22.7.1974, S. 2016). Jetzige Domizil: Bahnhofstrasse 27, 8280 Kreuzlingen.

28. Mai 1980

Ferd. Küttel, in Kreuzlingen, Treuhandbüro (SHAB Nr. 15 vom 20.1.1969, S. 133). Jetzige Geschäftssitz: Bahnhofstrasse 27, 8280 Kreuzlingen.

28. Mai 1980

Pro Elektra AG, Wil, Zweigniederlassung in Rickenbach bei Wil, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von elektrotechnischen Apparaten und Instrumenten; Führung von Ingenieurbüros für Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 230 vom 2.10.1979, S. 3121), mit Hauptsitz in Wil. Irene Hofstetter-Sturzenegger, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Erich Hofstetter, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Bernhard Elmiger, von Reiden, in Bolligen, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Gerhard Jansen, von Basel, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Heinz Rutz, von Winterthur und Nesslau, in Wil SG, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Franz Zweifel führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung; er wohnt nun in Schwarzenbach SG.

29. Mai 1980

Willi Studer AG, sanitäre Anlagen & Bauspenglerei, in Kreuzlingen, Verkauf von sanitären Apparaten sowie Ausführung sämtlicher sanitärer Installations- und Bauspenglereiarbeiten (SHAB Nr. 41 vom 19.2.1976, S. 483). An Leo Frei, von Au SG, in Tägerwilen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

29. Mai 1980

Tapetenervice Anton Forsthuber, in Amriswil, Tapetenhandel und Tapizerierservice (SHAB Nr. 101 vom 1.5.1980, S. 1457). Anton Forsthuber, Firmainhaber, und Sibylle Forsthuber, Prokuristin, wohnen in Egnach.

Tessin - Tessin - Ticino**Ufficio di Bellinzona**

Deck-A-Norm S.A., in Giubiasco, progettazione profilati metallici, ecc. (FUSC del 2.6.1980, n. 126, p. 1864). Contro il decreto di fallimento emanato dalla pretura di Bellinzona il 9.5.1980 è stato interposto ricorso al quale è stato dato effetto sospensivo, per cui la pubblicazione fatta sul FUSC n. 126 del 2.6.1980 deve essere annullata.

Ufficio di Lugano

29 maggio 1980
Oscar Solar, in Lugano, radio riparazioni, ecc. (FUSC dell'11.3.1980, n. 59, p. 801). Essendo stata chiusa la procedura di fallimento, questa ragione è radiata d'ufficio.

29 maggio 1980

Atlas Intertour S.A., in liquidazione, in Lugano, viaggi, ecc. (FUSC del 3. 10. 1978, n. 231, p. 3038), società anonima sciolta in seguito a fallimento.

Bofra S.A., in Lugano, edilizia, ecc. (FUSC del 4. 12. 1978, n. 284, p. 3741), società anonima sciolta in seguito a fallimento.

Creazioni Ideaceramiche S.A., in Paradiiso, ceramiche, ecc. (FUSC dell' 10. 3. 1978, n. 58, p. 749), società anonima sciolta in seguito a fallimento.

Decorasa S.a. a g. l., in Canobbio, mobili, ecc. (FUSC del 4. 12. 1978, n. 284, p. 3741), sciota in seguito a fallimento.

Gran Paradiso S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 3. 1. 1977, n. 1, p. 5), sciota in seguito a fallimento.

Irida S.A., in Lugano, fabbricazione di colori, ecc. (FUSC del 17. 10. 1977, n. 243, p. 3318), sciota in seguito a fallimento.

Linea Lader S.A., in Lugano, attrezzature per ufficio, ecc. (FUSC del 3. 1. 1977, n. 1, p. 5), sciota in seguito a fallimento.

Trevalpini S.A., in Ponte Tresa, immobiliare, ecc. (FUSC del 17. 10. 1977, n. 243, p. 3318), sciota in seguito a fallimento.

Essendo la procedura di fallimento stata chiusa queste ragioni sociali sono cancellate d'ufficio.

29 maggio 1980

Acropetrol S.A., in Lugano, prodotti petroliferi, ecc. (FUSC del 3. 5. 1977, n. 102, p. 1429). La società è sciota in seguito al fallimento pronunciato con decreto del 17. 4. 1980 dalla pretura di Lugano-Distretto.

29 maggio 1980

Filofrem Confezioni S.A., in Lugano (FUSC del 25. 7. 1978, n. 171, p. 2334). La società è sciota in seguito al fallimento pronunciato con decreto del 14. 4. 1980 dalla pretura di Lugano-Distretto.

29 maggio 1980

ICM Costruzioni S.A., in Rivera (FUSC del 1. 11. 1979, n. 256, p. 3453). La società è sciota in seguito al fallimento pronunciato con decreto del 21. 4. 1980 dalla pretura di Lugano-Distretto.

29 maggio 1980

Rimatra S.A., in Rivera, trasporti, ecc. (FUSC del 1. 11. 1979, n. 256, p. 3453). La società è sciota in seguito al fallimento pronunciato con decreto del 1. aprile 1980 dalla pretura di Lugano-Distretto.

29 maggio 1980

Sicutronic S.A., in Rivera, impianti di sicurezza, ecc. (FUSC del 1. 11. 1979, n. 256, p. 3453). La società è sciota in seguito al fallimento pronunciato con decreto del 14. 4. 1980 dalla pretura di Lugano-Distretto.

29 maggio 1980

Tritonia S.A., in Lugano, finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 8. 1973, n. 196, p. 2356). La società è sciota in seguito al fallimento pronunciato con decreto del 7. 1. 1980 dalla pretura di Lugano-Distretto.

29 maggio 1980

Pubblinea S.A., in Ago (FUSC del 28. 2. 1979, n. 49, p. 650). La società è sciota in seguito al fallimento pronunciato con decreto del 25. 2. 1980 dalla pretura di Lugano-Distretto.

29 maggio 1980

Rolino S.A., in Pregrassona, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 21. 6. 1974, n. 142, p. 1712). Diogo Mariani, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giuliano Castelli, da Prato (Leventina) in Mairengo. Nuovo recapito: via Nava 22 (uffici propri). Indirizzo degli uffici a Lugano: via Besso 57, c/o studio fiduciario e commerciale Castelli-Marchesi.

29 maggio 1980

Eumedica S.A., in Lugano, gestione di una casa di cura, ecc. (FUSC del 27. 5. 1980, n. 121, p. 1790). D' Giuseppe Maggio, amministratore unico, è ora domiciliato a Sorengo.

29 maggio 1980

Olivetti International (Service) S.A., in Lugano, gestioni finanziarie, ecc. (FUSC del 16. 4. 1980, n. 88, p. 1241). D' Gaetano Rossi, di nazionalità italiana in Lugano, è stato nominato direttore con firma individuale.

29 maggio 1980

Plancabella S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 31. 3. 1967, n. 74, p. 1093). La società è sciota in seguito al fallimento pronunciato con decreto del 7. 1. 1980 dalla pretura di Lugano-Distretto.

29 maggio 1980

Inter-Allfix SA, in Lugano, prodotti di ogni genere, ecc. (FUSC del 2. 12. 1974, n. 282, p. 3214). La società è sciota in seguito al fallimento pronunciato con decreto del 7. 1. 1980 dalla pretura di Lugano-Distretto.

29 maggio 1980

Flinopta Finanz A.G., in Paradiiso, fiduciaria, ecc. (FUSC del 9. 4. 1979, n. 83, p. 1118). La società è sciota in seguito al fallimento pronunciato con decreto del 14. 1. 1980 dalla pretura di Lugano-Distretto.

29 maggio 1980

Madanalitica S.A., precedentemente a Chiasso, analisi clinico-chimiche, ecc. (FUSC dell' 11. 4. 1978, n. 83, p. 1103). Nuova sede: Lugano, via Magatti 3. Nuova ragione sociale: Laboratori Ferrini S.A. Nuovo scopo: compiere analisi strumentali e di laboratorio. E meglio lo studio, l'apprestamento e la gestione dei mezzi e dei servizi coordinati in apposite centri diagnostici e laboratori di analisi chimiche e biologiche, per la diagnostica, la terapia, l'analisi medica, la ricerca scientifica nei settori medico-sociale, alimentare, mangimiatico, idrico, industriale, agrario, ambientale ed ecologico in genere. La società può partecipare ad imprese simili. Aumento di capitale da fr. 200 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberata. Lo statuto originale del 30. 8. 1973 con modifica del 6. 12. 1977 è stato modificato il 28. 5. 1980. Capital: fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se non, per lettera raccomandata. Amministrazione: i 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giorgio Bucher, da Kerns in Lugano.

29 maggio 1980

Associazione Sci Alpino, in Lugano, via Generoso 2, c/o Angela Gaggero (nuova iscrizione). Associazione retta dall'art. 60 e segg. CCS. Scopo: facilitare la pratica dello sci e lo svolgimento di ogni attività funzionalmente connessa con lo scopo sociale. Data dello statuto: 12. 5. 1980. Le risorse dell'associazione sono: tasse sociali da fr. 500; donazioni; entrate diverse. I soci sono tenuti responsabili per i debiti dell'associazione esclusivamente fino all'ammontare della quota sociale. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea generale, il comitato composto da 3 o 5 membri ed i revisori dei conti. L'associazione è vincolata alla firma collettiva a due dei membri del comitato. Il comitato è composto da: Angela Gaggero N. Fererro, di nazionalità italiana in Lugano, presidente; Alida Andreoli, da Carona in Lugano, membro; Antonio Fererro, di nazionalità italiana in Souze d'Oulx (I), membro; Aldo Bersano, di nazionalità italiana in Torino (I), membro; Fabio Parini, da Caslano in Oso.

29 maggio 1980

Aerimpianti S.A., in Lugano, viale St. Franscini 22, c/o Revifida S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 5. 1980. Scopo: la progettazione, la costruzione ed il commercio di impianti meccanici, in particolare di impianti di condizionamento, riscaldamento, refrigerazione e solari, ventilazione e trattamenti acque, nonché elettrici, sanitari e idrici; la consulenza nel ramo e nel commercio di macchinari atti al perseguitamento dello scopo sociale. La società può assumere rappresentanze e partecipare ad altre imprese aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se non, per lettera raccomandata. Amministrazione: i 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Franco Bertoni, da Lugano in Montagnola.

Ufficio di Mendrisio

Rettifica

S.A. Valeriano Lorenzoni, in Chiasso, esercizio di una casa di spedizioni ecc. (FUSC del 30. 5. 1980, n. 124, p. 1837). Il direttore Arturo Mascetti ha firma individuale e non collettiva a due come erroneamente pubblicato.

29 maggio 1980

Rosalba Perron, à Ny on. Titulaire: Rosalba Perron, de et à Nyon, épouse dément autorisée d'Eric Perron, de et à Nyon. Importation et vente de vêtements pour dames. Chemin d'Eysins 16.

29 mai 1980

Velinamob S.A., en liquidation, à Arzier, affaires immobilières (FOSC du 11. 4. 1978, p. 1103). La liquidation de la société était terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau d'Orbe

29 mai 1980

Société de Fromagerie de la Praz, à La Praz, société coopérative (FOSC du 20. 3. 1979, p. 879). Nouveaux statuts adoptés en assemblée du 14 février 1980, date des nouveaux statuts. Modifications sujettes à publication: Nouvelle raison sociale: Société de laiterie de La Praz. But: sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches; en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Comité de 3 membres au moins. Organe de publicité: FOSC.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

29 mai 1980

Credit Mutuel de la Vallée S.A., au Sentier, commune du Chennéti (FOSC du 6. 7. 1978, p. 2130). Edward Berney, administrateur, est nommé vice-président avec signature collective à deux, en remplacement de Jean Boillet, vice-président démissionnaire, dont la signature est radiée. Roland Dupuis, Armand Raymond et Jean Rochat, administrateurs démissionnaires, ne font plus partie du conseil.

Bureau de Vevey

28 mai 1980

Erika Cabello-Nydegger, à Vevey. Titulaire: Erika Cabello née Nydegger, de Wahlern, à Vevey. Bar à café Le Viking, Rue Jean-Jacques Rousseau 9.

28 mai 1980

Gallin S.A., à Monthieux (FOSC du 17. 5. 1979, p. 1610); produits alimentaires. Incription radiée par suite de transfert du siège social à Lausanne (FOSC du 7. 3. 1980, p. 765).

29 mai 1980

Société Immobilière de la Croix d'Or, à Vevey, à Vevey, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1978, p. 2822). Francis Wanner, de Sohier, à Delémont, est administrateur unique, signant individuellement, et remplaçant André Guigoz, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

29 mai 1980

Handelsagentur Lareida AG, in Liquidation, in Visp. Import und Export von Waren aller Art, Vertretungen, Immobilien (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1977, S. 954). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

29 Mai 1980

Landgut Pfyn AG, in Leuk, landwirtschaftlicher Gutsbetrieb (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1975, S. 1685). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Spinner, von Aeuw am Albis, in Horgen.

29. Mai 1980

Rhewowerke AG, in Ernen, Elektrizitätswerk (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1980, S. 765). Dr. Erich Haag, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Raymond Perren, von und in Visp. Die Kollektivunterschriften von Franz-Anton Glaser und Paul Surbeck und die Pruratura von Max Knöpfel sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Providoli, von Steg, in Uetikon.

Bureau de Sion

20 mai 1980

S.I. Crans-Majestic Est S.A., à Crans, commune de Chermignon, n. immeubles (FOSC du 28. 10. 1974, n° 252, p. 2865). Les administrateurs Paul Ekimoff, président, et Jean-Pierre Bestenheider, ont démissionné; leur signature est radiée. Othmar Rey, de Massonnens, à Nyon, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse actuelle de la société: c/o Banque Populaire Suisse, 3963 Crans.

28 mai 1980

Sameca S.A., à Sion (FOSC du 22. 5. 1978, n° 116, p. 1602). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège de la société à Biènne (FOSC du 20. 5. 1980, n° 116, p. 1706).

29 mai 1980

Pierre-A. Bornet, Conseils et Services S.A., à Nendaz (FOSC du 17. 4. 1978, n° 88, p. 1178). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 mai 1980, la société a décidé d'ajouter à son but l'activité d'une agence d'affaires. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

29 mai 1980

Communication et Publicité Holding S.A., à Sion (FOSC du 9. 4. 1975, n° 81, p. 928). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 27. 5. 1980, n° 121, p. 1788).

29 mai 1980

Claivaz et Favrod S.A., à Nendaz. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 20 mai 1980. But: l'exécution de tous travaux de génie civil; la société pourra également entreprendre et participer à tous travaux en relation avec le génie civil et la construction de bâtiments. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune au porteur; entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration: 1 ou plusieurs membres; actuellement: Jean-Louis Favrod, de Noville VD, à Sierre, président, et François Claviez, de et à Nendaz. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, et, par la signature collective à deux du président signant avec André Praz, de et à Nendaz, nommé directeur. Domicile légal et bureau: dans les locaux della società à Haute-Nendaz.

Bureau de Nyon

23 mai 1980

Tullio Serra, à Nyon. Titulaire: Tullio Serra, de et à Nyon. Atelier de photographies. Place du Marché 4.

29 mai 1980

Société Immobilière du Moulin de la Rippe, précédemment à Thônex, società anonyma (FOSC du 17. 8. 1979, p. 2658). Siège social transféré à Nyon, c/o M. Jean-Paul Dubois, rue St-Jean 30. Statuti originali dal 27. 7. 1979, modificati in ultimo il 13. 5. 1980. But: affaires immobilières. Capital: fr. 100 000, diviso in 100 azioni de fr. 1000, au porteur, entièrement liberate. Pubblicazioni: FOSC. Consiglio d'uno di più membri. Administratore unico con firma individuale (inscrit): Jean-Pierre Niederhauser, de Genève, à Thônex.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 mai 1980

Chenil de Cottendar Michel Martinet, à Colombier, exploitation d'un chenil à Cottendar, etc. (FOSC du 17.5.1977, n° 114, p. 1622). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Chenil de Cottendar Pierre Hauser», à Colombier, ci-après inscrite.

28 mai 1980

Chenil de Cottendar Pierre Hauser, à Colombier. Le chef de la maison est Pierre Hauser, de Mattwil TG, à Colombier. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Chenil de Cottendar Michel Martinet», à Colombier, ci-dessus radiée. Exploitation d'un chenil à Cottendar; pension, élevage, dressage de chiens et chats et tous autres animaux; achat et vente d'articles pour chiens. Adresse: Cottendar.

29 mai 1980

Panorama La Chaux-de-Fonds S.A., précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 2.4.1980, n° 78, p. 1082). Selon procès-verbaux authentiques de ses assemblées générales extraordinaires des 28 avril et 21 mai 1980, la société a décidé de transférer son siège à Chambélien, commune de R o c h e f o r t , et de modifier sa raison sociale qui devient Panorama Chambélien S.A. Les statuts sont modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles. Les statuts originaires portant la date du 15 décembre 1965 ont été modifiés les 28 avril et 21 mai 1980. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé sous pli recommandé à chaque actionnaire, lorsque ceux-ci sont connus. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Par suite de démission, les pouvoirs de Pierre Loefel, administrateur unique, sont éteints. Marcel Lovis, de et à Saucy JU, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Sont nommés fondés de procuration, avec signature individuelle, Madeleine Lovis, née Jecker, épouse de Marcel, de et à Saucy JU, et Raymond Willemin, de et à Saucy JU. Nouvelle adresse: c/o Pierre Loefel, «Le Dusset», 2202 Chambreli.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

23 mai 1980

François Piémontési et Cie, à Fontainemelon, entreprise de bâtiments, maçonnerie, terrassement et tout ce qui concerne cette branche, société en nom collectif (FOSC du 19.6.1979, n° 140, p. 1967). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la société, selon bilan au 31 décembre 1979, à la société anonyme «F. Piémontési S.A.», à Fontainemelon, ci-après inscrite.

23 mai 1980

F. Piémontési S.A., à Fontainemelon. Suivant acte authentique et statut du 13 mai 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de travaux publics et de construction de bâtiments de toute nature. La société peut participer à d'autres entreprises; acquérir, exploiter et aliéner des immeubles. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune nominatives, il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «François Piémontési et Cie», entreprise de bâtiments, maçonnerie, terrassement et tout ce qui concerne cette branche, à Fontainemelon, ci-dessus radiée, selon convention d'apports du 2 avril 1980 et bilan au 31 décembre 1979, annexés aux statuts, accusant un actif de fr. 361 974.76 (chèques postaux, banques, clients, travaux en cours, véhicules, machines de chantier et outillage) et un passif de fr. 263 974.76 (fournisseurs, passifs transitaires, comptes courants), soit un actif net de fr. 98 000. Ledit apport est accepté pour le prix de fr. 98 000, contre remise à l'apportant de 98 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif «François Piémontési et Cie», avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1980. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par un avis inséré dans la FOSC ou par avis recommandé. L'organe de publication est la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres: Franco Piergianni, de Pleigne, à Fontainemelon, est président; Silvia Piergianni née Piémontési, de Pleigne, à Fontainemelon, est secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et de la secrétaire. Locaux: c/o F. Piémontési S.A., à Fontainemelon, Jonchère 6.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 mai 1980

Optiverre S.A., à La Chaux-de-Fonds, verres techniques (FOSC du 31.7.1979, n° 176, p. 2451). André Sandoz, de Dombresson, à Fontainemelon, est nommé directeur, avec signature collective à deux avec l'administrateur.

28 mai 1980

Société de vente des montres et chronographes Nicely S.A., en liquidation, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 31.1.1979, n° 25, p. 323). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

28 mai 1980

Rinaldo Cramer, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Rinaldo Riccardo Cramer, de Poschiavo, à La Chaux-de-Fonds. Fabrication de fromage pour pizzas. Rue Abraham-Robert 18.

Bureau du Locle

28 mai 1980

Philippe Du Bois et fils S.A., au Locle, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC du 6.2.1969, n° 30, p. 295). Karl-Dieter Kauffer, de et au Locle, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

27 mai 1980

Orcé S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 8.8.1978, n° 183, p. 2489). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée du 21.5.1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Orcé S.A. en liquidation. La signature de Sylvain Landry, administrateur unique, démissionnaire, est radiée. Charles-Antoine Hotz, de Neuchâtel, à Colombier, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Etude Charles-Antoine Hotz, ruele W.-Mayor 2.

27 mai 1980

Société Immobilière Ormaie S.A., précédemment au Locle (FOSC du 11.10.1977, n° 238, p. 3250). Suivant procès-verbal du 12.5.1980, la société a décidé de transférer son siège social à Neuchâtel. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'acquisition pour le prix de fr. 11 070 de l'art. 4847 du cadastre du Locle, propriété de la commune du Locle, l'achat, la vente ou location de tous terrains ou immeubles, la construction d'immeubles, leur gérance, ainsi que leur exploitation. La société peut s'intéresser à toutes opérations commerciales ou financières s'y rapportant. Les statuts originaires portent la date du 13.8.1953. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par une conseil d'administration d'un à 3 membres. La signature de Théo Nydegger, administrateur unique, démissionnaire, est radiée. Claude Philippe Berger, de et à Neuchâtel, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Mario Peca, de nationalité italienne, à Cortaillod, est nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle. Adresse: rue de l'Hôpital 16, c/o Gedeco SA.

27 mai 1980

Alfred Leibacher, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Alfred David Leibacher, de Hemishofen, à Neuchâtel. Exploitation d'un débit de glaces et boissons sans alcool. Place du Port.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification

Joseph Ferro, à Vernier, entreprise de peinture (FOSC du 23.5.1980, p. 1763). L'adresse est 5, (et non 55) chemin de Maisonneuve.

21 mai 1980

Pharmacie du Bourg-de-Four Dr. E. Homberger, à Genève (FOSC du 14.4.1943, p. 850). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

21 mai 1980

Laboratoire Dr. E. Homberger SA, à Genève, 10, place du Bourg-de-Four. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6.5.1980. But: Laboratoire pharmaceutique; fabrication de tous produits pharmaceutiques et homéopathiques et commercialisation desdits produits. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: divers actifs de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Pharmacie du Bourg-de-Four Dr. E. Homberger», à Genève, selon inventaire au 31.12.1979, pour fr. 207 371.10, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 26 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sylviane Homberger, de Richerswil, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

27 mai 1980

Carrosserie Werner Aebi, à Chêne-Bourg, 2, chemin de la Gravière. Chef de la maison: Werner Aebi, de Giffers, à Chêne-Bourg. Carrosserie.

27 mai 1980

Angelo Bonomi, à Onex, 91, avenue du Bois-de-la-Chapelle. Chef de la maison: Angelo Bonomi, d'Italie, à Onex. Conseils et courtauge dans le domaine des produits étiés des techniques chimiques et métallurgiques.

27 mai 1980

Robert Cahat, à Versoix, installation et nettoyage de citernes (FOSC du 2.2.1967, p. 416). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 mai 1980

J. Falcofet, à Berne, 71, chemin des Curiades. Chef de la maison: Jack Falcofet, de France, à Berne. Représentation de machines et de matériel de chantier.

27 mai 1980

Joseline Krief, à Genève, fabrication de prêt-à-porter (FOSC du 2.3.1978, p. 650). La maison exploite 1, rue du Purgatoire, un magasin de vente à l'enseigne «Atmosphère».

27 mai 1980

Luminidesign Maurice Peyraud, à Genève, bureau d'architecture, etc. (FOSC du 16.9.1976, p. 2646). Nouvelle adresse: 36, rue du Montchoisy.

27 mai 1980

Massimo Procaccini, à Vernier, 6, avenue de l'Ain. Chef de la maison: Massimo Procaccini, d'Italie, à Nyon. Station-service, atelier de réparations.

27 mai 1980

Braditel SA, à Genève, 7, rue Robert-de-Traz, chez Gerofinance SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.5.1980. But: achat, vente, représentation et gestion de tous biens mobiliers et immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Ivanes Felicité, de Thônex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

27 mai 1980

Ibersol SA, à Genève, 5, rue de la Fontaine, chez Fidumandat, Compagnie fiduciaire et mandataire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.5.1980. But: prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Ivanes Felicité, de Thônex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

27 mai 1980

N. H. Nouveau Trading SA, à Chêne-Bourg (FOSC du 5.6.1978, p. 1767). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: Interarmat SA. Statuts originaires du 22.5.1978. Nouveaux statuts du 13.5.1980. But: achat, vente, échange, importation, exportation et transport de toutes matières premières, de tous produits agricoles et industriels. Capital: fr. 100 000, entièrement versé; divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nicolas Henri Nouveau, de France, à Commugny, président; Cécile Burgauer, de Zurich, à Fouenex, secrétaire, et Pierre Keller, de Konolfingen, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 84, rue du Rhône, chez Sogedex SA.

27 mai 1980

Société de Banque Suisse, succursale à Genève (FOSC du 13.5.1980, p. 1622), entreprise ayant son siège à Bâle. La procuration de Hans Rudolf Gschwind et Ferdinand Werder est radiée.

27 mai 1980

Société Immobilière La Bise, en liquidation, à Versoix, société anonyme (FOSC du 1.3.1978, p. 639). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 mai 1980

Brezhon Trading SA, au Grand-Saconnex, commerce de tous produits (FOSC du 3.4.1979, p. 1048). Nouveau siège: Genève, 12, avenue de Sécheron. Statuts modifiés le 14.5.1980.

27 mai 1980

Syndicat Patronal de la Boucherie de Genève, à Genève, société coopérative (FOSC du 11.12.1978, p. 3820). But: modifié: s'occuper des intérêts généraux de la corporation des maîtres-bouchers. Administration: 3 à 7 membres. Nouveaux statuts du 19.3.1980. Les pouvoirs de Daniel Chiodoni et François Vecchio sont radiés. L'administrateur Edmond Meyer, d'Ulmiz, à Genève, nommé secrétaire, signe désormais collectivement à deux.

27 mai 1980

SI route de la Capite 117, à Cologny, société anonyme (FOSC du 12.7.1979, p. 2239). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: SI route de la Capite 117, en liquidation. Liquidateur: Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, avec signature individuelle. Monique Said n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 117, route de la Capite, chez Monique Said.

27 mai 1980

IBC Electronics SA, à Genève, commerce de matériel électronique (FOSC du 17.11.1977, p. 3691). Nouveau siège: Genève, 22, route de Colovrex. Statuts modifiés le 9.5.1980. Administration: Jacques Muyal, de Châtillens, à Gland, président; Hans-Theodor Schwarz, des USA, à Nyon, vice-président, et Frank-Olivier Hay, nommé secrétaire; lesquels signent individuellement.

27 mai 1980

Rosepiere SA, à Genève, éditeur et diffuseur des œuvres originales à tirage limité (FOSC du 22.8.1978, p. 2634). Nouveau siège: Jussy, 11, route du Château-L'Évêque. Statuts modifiés le 5.5.1980.

27 mai 1980

Rossetto SA, à Bellevue, distribution et fabrication en gros d'appareils électro-ménagers (FOSC du 10.6.1975, p. 1592). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 6.5.1980.

27 mai 1980

Ateliers de Carouge SA, à Carouge, installation et vente de tous appareils et machines de tous genres, etc. (FOSC du 17.12.1970, p. 2874). La procuration de Marcel Lüdi est radiée.

27 mai 1980

Bancor SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 9.6.1977, p. 1898). Nouvelle adresse: 72, boulevard de Saint-Georges.

27 mai 1980

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 22.5.1980, p. 1747). Les pouvoirs de Georges de Azevedo, ainsi que la procuration de Jean-Claude Python, Nicolas Zuber et Walter Kuser, sont radiés.

27 mai 1980

Carmira SA, à Genève, gestion de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 23.1.1980, p. 256). Yves Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Delémont, de Gey, à Coppet, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 60, rue du Rhône, chez Didier Tornare, notaire.

27 mai 1980

Société Immobilière Grand-Saconnex La Tour 567, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.3.1972, p. 562). Micheline Houman n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roger Roduit, de Leytron, à Genève, président, et Michel Erb, de Renens, à Nyon; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 3 bis, place de la Fusterie, chez Experta Administration SA.

27 mai 1980

IDPS SA, à Genève, conseils et consultations professionnels, etc. (FOSC du 8.3.1979, p. 743). Henry Phillips et François von der Weid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bernard Lachenal reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

27 mai 1980

Société Anonyme Romulus et Remus, à Genève, participations à l'étranger en matière financière, etc. (FOSC du 7.1.1977, p. 55). Aimé Michot et Marc Deferne ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Fernando Andina, de Curio, à Crans-près-Céligny, président, et Guy-A. Joos, de Schaffhouse, à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 17, rue Bovy-Lysberg, chez Banque Gutwiler, Kurz, Büngener.

27 mai 1980

Solemur SA, à Carouge, commerce de tous objets en matière plastique, etc. (FOSC du 17.12.1970, p. 2875). La procuration de Marcel Lüdi est radiée.

27 mai 1980

Swiss Overseas Engineering Company, à Genève, étude et direction de constructions de toute nature à l'étranger, société anonyme (FOSC du 20.3.1978, p. 860). Raymond Koehlin n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Claude Frey, sont radiés. L'administrateur Fritz Marti a été nommé président du conseil; il signe désormais collectivement à deux. Eric Valiton, directeur, a été nommé en outre membre et secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Hans R. Fiechter est maintenant domicilié à Trélex, Christophe de Planta à Lausanne.

27 mai 1980

Telmontage SA, à Genève, pose et réparation d'antennes de télévision, etc. (FOSC du 9.2.1978, p. 416). Nouvelle adresse: 1, rue de la Tour-de-l'Ile, chez Alain Köstenbaum, avocat.

27 mai 1980

Caisse Raiffeisen de Melinier, à Melinier, société coopérative (FOSC du 10.7.1974, p. 1903). Nouvelle adresse: 11, route de Covery, chez Georgette Chavaz.

27 mai 1980

Nassur, R. Bucher, à Genève, 2, rue Bovy-Lysberg. Chef de la maison: Renato Bucher, de Hohenrain, à Berne. Courtage et conseils dans le domaine des assurances.

27 mai 1980

Les Exclusifs Dominique Denat, à Genève, importation et représentation de bijouterie joaillerie (FOSC du 27.4.1977, p. 1350). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 mai 1980

Jogars Joaquin Gallardo, à Genève, 50, avenue d'Aire. Chef de la maison: Joaquin Gallardo, d'Espagne, à Genève. Importation, exportation, commerce et représentation de produits alimentaires, d'articles de maroquinerie et de diverses nature.

27 mai 1980

Ana Macias, à Genève, 21, rue des Gares. Chef de la maison: Ana Macias, de Vaumarcus, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Le Monaco».

28 mai 1980

Sauna Avanchet-Parcs Rudolf Mürset, à Vernier (FOSC du 4. 4. 1977, p. 1087). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Sauna Avanchet, Zogg & Cie», à Vernier.

28 mai 1980

Sauna Avanchet, Zogg & Cie, à Vernier, société en nom collectif qui a commencé le 1.4. 1979. Associés: Erwin Zogg, de Wartau, à Chêne-Bougeries, et Rudolf Mürset, de Douanne, à Vernier. L'associé Rudolf Mürset n'exerce pas la signature sociale. Sauna 21, rue du Grand-Bay. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Sauna Avanchet-Parcs Rudolf Mürset, à Vernier».

28 mai 1980

René Prince, à Genève, entreprise d'installation sanitaire (FOSC du 18. 6. 1971, p. 1505). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 mai 1980

Reinhardt & Collis, à Carouge, commerce et représentation de tissus, société en nom collectif (FOSC du 27. 12. 1976, p. 3719). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

28 mai 1980

Finga Shipping Company Ltd, à Genève, 15, boulevard des Philosophes. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 5. 1980. But: toute activité dans le domaine du transport, de l'affrètement maritime et du courrage y afférant; prise et gestion de participations dans toutes entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Paury, de Genève, administrateur, lesquels signent individuellement.

28 mai 1980

Juanita SA, à Genève, 12, rue des Cordiers, chez Sifop SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 5. 1980. But: prise de participations dans toutes entreprises commerciales, immobilières et financières; courtage en tout domaine, achat, vente et gestion de biens immobiliers ainsi qu'étude et réalisation de promotions immobilières à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Delesmontey, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

28 mai 1980

Société Immobilière L'Acanthe, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 7. 1975, p. 1830). Statuts modifiés le 24. 4. 1980 sur un point non soumis à l'inscription.

28 mai 1980

Voyages Willy Brandt SA, à Genève (FOSC du 2. 4. 1979, p. 1032). Anthony-W. Magid et Charles Sfaiilos ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Eric Bergner, de Köniz, à Chêne-Bougeries, président; Anne Wollach, d'Australie, à Genève, secrétaire, et Sylvain Ferdinand, lesquels signent collectivement à deux.

28 mai 1980

Chausson International SA, à Genève, matériels pour véhicules automobiles (FOSC du 15. 8. 1977, p. 2659). Capital réduit de fr. 500 000 à fr. 50 000 par suite de pertes et réduction de la valeur nominale des 500 actions de fr. 1000 à fr. 100. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Status modifiés le 21. 4. 1980.

28 mai 1980

Credit commercial de France (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 16. 5. 1980, p. 1662). Capital porté de fr. 50 000 000 à fr. 70 000 000 par l'émission de 200 000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 70 000 000, entièrement versé, divisé en 700 000 actions de fr. 100, au porteur. Status modifiés le 14. 5. 1980.

28 mai 1980

Institut Jeanne Gatineau (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 12. 6. 1975, p. 1621). Nouvelle adresse: 8, rue Saint-Léger, chez Dominique Ducret, avocat. Nouvelle raison de commerce: Alcibiade 80 SA. But modifié: participation à toutes entreprises commerciales, financières et immobilières. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Status modifiés le 14. 5. 1980.

28 mai 1980

Marib SA, à Genève, commerce et distribution de tous produits manufacturés (FOSC du 3. 10. 1979, p. 3138). Michel de Gorski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Salek Ibrahim, maintenant originaire de Genève, président; Pierre-Alec Jeanneret et Wafik Ibrahim, de France, à Chêne-Bougeries, lesquels signent individuellement; les pouvoirs de Pierre-Alec Jeanneret sont modifiés en ce sens. Adresse: 47, rue du 31-Décembre, chez Tradasac SA.

28 mai 1980

Omnifor SA, à Genève, achat de valeurs (FOSC du 14. 1. 1969, p. 82). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Omnifor SA, en liquidation. Liquidateur: Jacques Keller, jusqu'ici administrateur, et René Keller, de Cologny, à Genève, lesquels signent individuellement.

28 mai 1980

SIP, société genevoise d'instruments de physique, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 2. 1980, p. 468). Georges Sulzer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rolf Keller, de Bienna, à Meien, et Jacques Hübscher, de Thayngen, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 mai 1980

Tradasec SA, à Genève, commerce de tous produits manufacturés ou non (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3194). Michel de Gorski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Wafik Ibrahim, de France, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Jean-Claude Hemsi, de et à Genève, directeur. Salek Ibrahim est maintenant originaire de Genève.

28 mai 1980

Vétérans Adam Genève SA, à Genève (FOSC du 19. 4. 1968, p. 824). Walter Schaub n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Georges Renard, sont radiés. Administration: François Brunner, de Laupersdorf, à Pully, président; Claude Renard, de France, au Grand-Saconnex, secrétaire, et Yvette Renard, de et à Genève. Signature individuelle de François Brunner et Claude Renard.

28 mai 1980

Victor International Plastics (Geneva) SA, à Plan-les-Ouates, commerce de matières plastiques (FOSC du 27. 9. 1978, p. 2987). Les pouvoirs d'Eric Fletcher sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Richard Hoh, de Herisau, à Genève, et Werner Sauter, de Schönenberg an der Thur, à Vandoeuvres.

28 mai 1980

Weneco SA, à Genève, restaurants à l'enseigne «Wendy restaurants» (FOSC du 23. 7. 1979, p. 2357). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 750 000, par l'émission de 6000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 750 000, entièrement versé, divisé en 7500 actions de fr. 100, nominatives. Status modifiés le 21. 5. 1980.

28 mai 1980

L'Arcade du Marché SA, à Carouge, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 5. 9. 1977, p. 2887). Bruno Lagger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Irma Lagger, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

28 mai 1980

Chemirhone SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 28. 2. 1980, p. 675). Nouvelle adresse: 12, rue de Hollande.

28 mai 1980

Gepaco SA, à Genève, gérance ainsi qu'investissement de fonds, etc. (FOSC du 16. 3. 1978, p. 815). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88bis ORC. Sa raison sociale devient Gepaco SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Harry-Eric Schäppi avec signature individuelle. Adresse du liquidateur: 14, avenue des Tilleuls.

28 mai 1980

Helica SA, à Genève, armement et affrètement de navires, etc. (FOSC du 26. 11. 1970, p. 2698). Jean Favarger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Etienne-A. Bourgeois, de Ballaigues, à Onex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 mai 1980

Pneus Battistoni SA, à Perly-Ceroux, récupération, achat et vente de pneus usagés, etc. (FOSC du 17. 10. 1979, p. 3293). Jean Bonnard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 mai 1980

Sobreco, société de brevets pour la construction SA, à Genève (FOSC du 17. 3. 1980, p. 871). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88bis ORC. Sa raison sociale devient Sobreco, société de brevets pour la construction SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Charles Rosset avec signature individuelle. Adresse du liquidateur: Lausanne, 4, chemin de Glycines.

28 mai 1980

Banque de Dépôts, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 5. 1980, p. 1763). Nicolas Cokkinis, Panayotis Nicolaides, Jürg Heberlein, Gérald Ventouras, Pierre Sciolonoff, Joseph Kowalski, Emile Duperrex et Andreas Apostolides ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des sept premiers sont radiés. Raoul Oberholz, de Villarzel, à Genève; Louis Murdy, de Lens, à Pregny-Chambésy; Michel Scholl, de Neuchâtel, à Thônex; Jérôme Tissières, de Martigny, à Lancy; Philippe Tsichritzis, de Grèce, à Athènes, et Jean Wahl, de Genève, à Berne, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de vice-président.

28 mai 1980

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

27 mai 1980

Physiothérapie Charles Humbert, à Delémont (FOSC du 24. 3. 1980, n° 70, p. 959). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 mai 1980

Caisse Raiffeisen de Courroux, à Courroux, société coopérative (FOSC du 31. 8. 1978, n° 203, p. 2718). Paul Chéhétat, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Romain Menozzi, jusqu'ici secrétaire, est nommé président. Pierre Charlatte, jusqu'ici président, est nommé vice-président. Michel Clémenton, de et à Courroux, est nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

Bureau de Porrentruy

23 mai 1980

«Dimma» Hermann Frutiger & Cie, à Courtedoux, diffusion de marchandises manufacturées, fabrication de châlets, etc., société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 5. 9. 1979, n° 207, p. 2859). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

27 mai 1980

Caburet & Bonvallat, à Fahy. Emilienne Caburet, de Miécourt, à Fahy, divorcée de Raymond Bonvallat et Patrick Bonvallat, de Miécourt, à Fahy, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 4 juin 1980. Exploitation de l'Hôtel de la Croix d'Or, à Fahy.

27 mai 1980

Fiduciaire Victor Fischer & Cie SA, à Porrentruy (FOSC du 19. 9. 1978, n° 219, p. 2899). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Georges Mulhaupt, de Renan, à Genève, nommé fondé de pouvoir.

27 mai 1980

Garage La Colombière Claude Vallat, à Porrentruy. Le chef de la maison est Claude Vallat, de et à Bure. Exploitation d'un garage. La Colombière 68.

28 mai 1980

Raymond Prétat SA, à Porrentruy, fabrication complète de la boîte de montre, etc., société anonyme (FOSC du 16. 11. 1977, n° 269, p. 3678). Jean-Pierre Boillat a démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée.

28 mai 1980

Valor Tobacco Company Inc, à Zurich, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1979, n° 230, p. 3117). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 mai 1980, la société a décidé de transférer son siège à Boncourt. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'acquisition et l'exploitation de marques de cigarettes, de même que le commerce et la fabrication de tabacs, cigarettes et produits connexes. La société peut en outre acquérir ou aliéner des immeubles. Elle peut prendre des participations dans d'autres entreprises. Les statuts originaires portant la date du 23 septembre 1966 ont été modifiés le 8 mai 1980. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs sont Charles Burrus, de et à Boncourt, président; Xavier Burrus, de et à Boncourt, vice-président; Paul Burrus, de Boncourt, à Lausanne; René Burrus, de France, à Rome, membres. André Florinetti et Pierre Curschellas ont démissionné; leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de John Waldeßbühl, de Bremgarten AG et La Tour-de-Peilz, à Nierach, directeur; Peter Wind, de Kaiserstuhl AG, à Boncourt; précédemment fondé de pouvoir, sous-directeur; Alain Falbriard, de Bonfol, à Boncourt, directeur; Joseph Graf, de Willisau Stadt, à Zollikon, directeur; Gérard de Stépibus, de Môrel, à Boncourt, directeur; Ernest Comte, de Châtillon, à Boncourt, est nommé sous-directeur; Jean-François Kauffmann, de Courchavon, à Boncourt, est nommé fondé de pouvoir. Signature collective à deux leur a été conférée.

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti**

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief im II. Rang von Fr. 19 000.– (Maximalzinsfuss 6%) lautend auf den Namen von Frau Rosa Leiser geborene Mari, Gehwil, Ammerwil, lastend auf den Parzellen Grundbuch Grossaffoltern Nrn. 1247, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1244 und 1635.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (947)

3270 Aarberg, den 30. Mai 1980
Der Gerichtspräsident:
Kihm

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innerhalb der Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsbetrag verboten erlassen.

Schuldbrief von Fr. 60 000.– vom 30. Dezember 1950, Beleg III/112 zugunsten Herrn Hans Wehrli-Baumberger, Frau Barbara Rudolf-Wehrli und Herrn Johann Friedrich Wehrli-Schindler (Erbgemeinschaft), lastend im 4. Rang in Rangkonzurrenz auf Parzellen Langenthal-Grundbuchblatt Nrn. 463, 459, 460, 842, und Madison-Grundbuchblatt Nrn. 332 der Bierbrauerei Langenthal Gebrüder Baumberger Aktiengesellschaft, mit Sitz in Langenthal.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsblatt. (931¹)

4912 Aarwangen, den 29. Mai 1980
Der Gerichtspräsident I:
Wyss

Es wird vermisst:
Kassabligation Nr. 2366 der Raiffeisenbank Gebenstorff-Turgi, lautend auf den Inhaber, nominell Fr. 10 000.– 5½%, Laufzeit 15. März 1973 bis 15. März 1978, mit Jahressponsen per 15. März 1977 und 15. März 1978.

An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innerhalb sechs Monaten, d. h. bis 9. Dezember 1980, dem Bezirkgericht Baden vorzulegen, widrigfalls die Kraftlosserklärung ausgesprochen wird. (944)

5400 Baden, den 6. Juni 1980
Bezirksgericht Baden

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 6. Dezember 1934 per Fr. 6000.– lastend auf Grundbuch Wolfwil Nr. 1015 im 2. Rang und Nr. 1059 im 1. Rang, lautend auf die Solothurner Kantonalbank, Filiale Balsthal als Gläubiger und Erben der Klara Rauber-Ruf, 1889, sel. Witwe des August, von und in Wolfwil, als Schuldner, wird hiermit aufgefordert, den Titel innerhalb Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen, widrigfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (144²)

4710 Balsthal, den 28. Dezember 1980
Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal:
Latscha

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes per Fr. 20 000.– datiert den 13. April 1965, lastend im 2. Rang auf HB EBL 439 und 436 Grundbuch Sulgen, Schuldner und Pfändereigentümer zur Zeit des Errichtung: Paul Diäpp AG, Polstermöbelfabrik, Sulgen, wird aufgefordert, den Titel innerhalb der Frist von 1 Jahr beim unterzeichneten Bezirkgerichtspräsidiun vorzulegen, ansonst dessen Kraftlosserklärung erfolgt. (942³)

9220 Bischofszell, den 2. Juni 1980
Bezirksgerichtspräsidiun Bischofszell

Der Namenschuldbrief vom 22. März 1960, Belege Serie II Nr. 705, lastend auf Boltigen-Grundbuch Nrn. 969, 678 und 340, für Fr. 15 000.–, der Frau Alice Zurbrügg-Spori, Hausfrau, Weidweg 11, Spiez, zugunsten der Ersparniskasse Niedersimmental, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb Jahresfrist seit erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (954⁴)

3771 Blankenburg, den 2. Juni 1980
Der Gerichtspräsident von Obersimmental:
Krebs

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, datiert 2. Januar 1974, lautend auf Fr. 30 000.-, lastend auf GB Nr. 197 und 198 Einsiedeln-Bennau (Katzenstrick), Vorgang Fr. 151 700.-.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innerhalb eines Jahresfrist dem Gerichtspräsidium Einsiedeln vorzulegen; sonst erfolgt Kraftloserklärung. (935)

8840 Einsiedeln, den 30. Mai 1980 Gerichtspräsidium Einsiedeln:
Dr. V. Schwander

Es wird vermisst:

Das Sparheft Nr. 69976 der Ersparniskasse Nidau, lautend auf den Namen Sieghenthaler Elisabeth, Marktgasse 34, 2502 Biel.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innerhalb 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (923)

2560 Nidau, den 28. Mai 1980

Der Gerichtspräsident II:
E. Stähli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Auftrag der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 4000.-, datiert 8. September 1923, lautend auf die Eheleute Wilhelm Klink, geboren 1881, von Gottenweiler (Württemberg) und Rose Klink geborene Sturm, geboren 1881, beide Freiestrasse 208, in Zürich 7, lastend im 3. Rang auf einem Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Forchstrasse 130, Zürich 7, mit 5 a 73,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 2976 (urspr. 1217), Grundprotokoll Bd. 11, pg. 128 Hirslanden, Pfandtitelverzeichnis 1923, Nr. 371; GBA Hottingen-Zürich.

Inhaberschuldbrief über Fr. 12 000.-, datiert 6. April 1929, lautend auf die Eheleute Wilhelm Klink, geboren 1881, von Gottenweiler (Württemberg) und Rose Klink geborene Sturm, geboren 1881, beide Forchstrasse 130, Zürich 7, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Forchstrasse 130, Zürich 7, mit 5 a 73,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 2976 (urspr. 1217), Grundprotokoll Hirslanden Bd. 15, pg. 207, Pfandtitelverzeichnis 1929, Nr. 103; GBA Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtssblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (329)

8004 Zürich, den 20. Dezember 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 15. Juni 1929 von Fr. 22 000.- Belege G.Pf. Serie II Nr. 332 zugunsten der Frau Marie Mani-Zurschniede, lastend im 1. Rang auf Wilderswil Grundbuchblatt Nr. 1223, der Raiffeisenkasse Wilderswil, Wilderswil.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtssblatt an gerechnet. (946)

3800 Interlaken, den 2. Juni 1980 Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innerhalb Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 27. April 1964, lastend auf GB Hägendorf Nr. 1331 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 4000.- zugunsten der Solothurner Kantonalbank; Eigentümerin der Liegenschaft ist Anna Börner, 1902, des Emil sel., Rentnerin, in Hägendorf. (74)

4500 Olten, den 2. Oktober 1979 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Göschen

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innerhalb Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 20. Juni 1950, im 1. Rang, für Fr. 7000.- haftend auf Grundbuch Hofen Nr. 37 (al GB-Nr. 1021); Grundeigentümer: Erbgemeinschaft des verstorbenen Werner-Bührer Robert, geb. 1897, von Merishausen, in Hofen; Schuldner: Erbgemeinschaft des verstorbenen Werner-Bührer Robert, Hofen; Gläubiger: Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. September 1980 dem Bezirksrichter Reiat vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (581)

8200 Schaffhausen, den 10. September 1979

Der Bezirksrichter Reiat

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 6000.- du 5 décembre 1949, grevant l'art. 2425 du cadastre de Colombier, propriété à l'époque de Louis-Admiral Rufener et actuellement de Jean-Maurice Ducommun, est sommé de produire ce titre dans un délai de 6 mois à compter de la première publication au greffe du Tribunal du district de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (943)

2017 Boudry, le 2 juin 1980

Le président du Tribunal:
François Buschini

Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 1. September 1961, im 3. Rang. Schuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 1. September 1961, im 4. Rang, beide haftend auf dem Grundstück Nr. 957/GB Malters, Floraip.

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innerhalb Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt. (939)

6010 Kriens, den 30. Mai 1980 Der a. o. Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 20. Juni 1950, im 1. Rang, für Fr. 7000.- haftend auf Grundbuch Hofen Nr. 37 (al GB-Nr. 1021); Grundeigentümer: Erbgemeinschaft des verstorbenen Werner-Bührer Robert, geb. 1897, von Merishausen, in Hofen; Schuldner: Erbgemeinschaft des verstorbenen Werner-Bührer Robert, Hofen; Gläubiger: Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. September 1980 dem Bezirksrichter Reiat vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (581)

8200 Schaffhausen, den 10. September 1979

Der Bezirksrichter Reiat

Le détenteur des titres suivants:

Fr. 50 000.- cap. bons de caisse 3 1/4% Banque Cantonale Vaudoise à 3 ans dès le 1^{er} mai 1977 au 1^{er} mai 1980 avec coupons au 1^{er} mai 1980, n° 10 000.- n° 36 à 40, série 3 Q;

Fr. 5000.- cap. obli. 8 1/4% Crédit Foncier Vaudois 1974-88, série 63 avec coupons au 1^{er} novembre 1980 et suivants 1/5000.- n° 3790, est sommé de me les produire jusqu'au 15 août 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (328)

1003 Lausanne, le 30 janvier 1980

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Vermisst wird Schuldbrief vom 19. März 1951/30. November 1951 über Fr. 41 000.-, lautend auf die Hypothekarbank Lenzburg, als Gläubigerin, und auf Joseph Landolt-Wild sel., geboren 1899, und in 5600 Lenzburg wohnhaft gewesen, als Schuldnér, haftend im 1. Rang auf GB Lenzburg Nr. 1115.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innerhalb Jahresfrist, d. h. bis 7. Juni 1981, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (951)

5600 Lenzburg, den 28. Mai 1980 Bezirksgericht Lenzburg

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 26. Mai 1915, im 1. Rang, für Fr. 4200.- haftend auf Grundbuch Lohn Nr. 707, 509, 1115, 640; Grundeigentümer: Brühlmann-Roost Elisabeth, 1922, Witwe des Paul, von und in Lohn; Schuldner: Brühlmann-Roost Elisabeth, Lohn; Gläubiger:

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. September 1980 dem Bezirksrichter Reiat vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (591)

8200 Schaffhausen, den 10. September 1979

Der Bezirksrichter Reiat

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 20 000.- au porteur, intérêt maximum 5%, deuxième rang, profite des cases libres, inscrite au registre foncier de Nyon, le 7 janvier 1956, sous numéro 91086, grevant l'immeuble sis sur la commune de Coppet, parcellle 164, folio 10, d'une surface de 2058 m², propriété de M^r Elvire Stoekel, à Coppet, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 15 décembre 1980. (111)

1260 Nyon, le 30 novembre 1979

Le président du Tribunal civil
du district de Nyon:
L. de Mestral

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 5. Januar 1953 per Fr. 25 000.-, haftend auf GB Seon Nr. 329 und 608. Maximalzinsfuß 6%. Gläubigerin: Hypothekarbank Lenzburg.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innerhalb Jahresfrist, d. h. bis 7. Dezember 1980, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst es gestützt auf Art. 977 OR kraftlos erklärt wird. (952)

5600 Lenzburg, den 28. Mai 1980 Bezirksgericht Lenzburg

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 8417 der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Zofingen mit einem Guthaben per 31. März 1980 von Fr. 49 108.30.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 3. Dezember 1980, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (921)

4800 Zofingen, den 22. Mai 1980

Bezirksgericht Zofingen

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 31.357.78 der Aargauischen Kantonalbank, Zofingen, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 42 418.40.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung,

dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 3. Dezember 1980, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (921)

4800 Zofingen, den 22. Mai 1980

Bezirksgericht Zofingen

Le détenteur inconnu des titres suivants:

Obligation de caisse, n° 92, de fr. 5000.-, de la caisse Raiffeisen de Mies, avec coupon attaché, échéance 31 décembre 1979,

Obligation de caisse, n° 109, de fr. 5000.-, de la caisse Raiffeisen de Mies, avec coupon attaché, échéance 1^{er} janvier 1980,

Livret d'épargne nominatif n° 404 de la caisse Raiffeisen de Mies, capital et intérêts au 28 janvier 1980 de fr. 62 030.80,

Livret de compte courant nominatif n° 65 de la caisse Raiffeisen de Mies, capital et intérêts au 28 janvier 1980 de fr. 863.05,

tous en possession de Jean Krüsi, à Tannay, est sommé de les produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 15 mars 1981. (480)

1260 Nyon, le 27 février 1980

Le président du Tribunal civil
du district de Nyon:
L. de Mestral

Es wird vermisst:

Fr. 1000.- Inhaberschuldbrief, zu 4 1/2%, im 12. Rang, angegangen 1. März 1930, Vorgang Fr. 20 000.-, lastend auf Grundstück Nr. 719, Plan 28, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Hochbühlstrasse 8.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (945)

6000 Luzern, den 2. Juni 1980 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:
Fischer

Vermisst werden die Inhaberaktien Nrn. 7455, 7456, 8410 und 13783 der Wasserwerke Zug. Die Couponbogen dieser Aktien sind vorhanden.

Der Besitzer dieser Aktien wird aufgefordert, sie bis Ende November 1980 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (924)

6301 Zug, den 28. Mai 1980 Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 31 octobre 1980 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

2 actions Clémenté S.A. au porteur, portant les n^o 159 et 4153, d'une valeur nominale de fr. 200.-

1350 Orbe, le 2 avril 1980 Le président:
E. Nicole

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de fr. 1000.-, au porteur, 61/2%, du 9 octobre 1936, gravé en 1^e rang le fl. 163 du bar du Bémont, appartenant à Charles Farine, mécanicien retraité à Tavannes, est sommé de la déposer dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal à Saignelégier, faute de quoi, l'annulation de ce titre sera prononcée. (938)

2726 Saignelégier, le 30 mai 1980

Le président du Tribunal:
C. Wilhelm

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 20 marzo 1980.

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 977 CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di deposito nominativo n. 182 emesso dalla Cassa Raiffeisen di Morcote, intestato a nome dei signori Dino e Anna Maria Siciliotto, Morcote, con un saldo di fr. 14.431.70, libretto andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (930)

6900 Lugano, il 27 maggio 1980 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 8000.-, iscritta l'11 giugno 1964 doc. giust. 1359 a carico in ragione di 1/4 del mappale RFD n. 1429 del comune di Bellinzona di proprietà del signor Beccio Amelio, in Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 29 febbraio 1981 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (881)

6500 Bellinzona, il 16 gennaio 1980 Il pretore:
avv. D' Mauro Dell'Ambrogio

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida gli eventuali possessori delle 84 azioni al portatore della Società anonima Francesco Soave, in Bellinzona, del valore nominale di fr. 600.- cadauna e costituenti l'intero capitale sociale, emesse in data 28 marzo 1944, a voler produrre dette azioni alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 13 febbraio 1981, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (880)

6500 Bellinzona, il 7 febbraio 1980 Il pretore:
avv. D' Mauro Dell'Ambrogio

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 3. Juni 1980 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.260832.4, lautend auf Hermännerwald-Genossenschaft, Langwies.
Nr. 0.298414.8, lautend auf Obrechte AG, Forstdepositum, Reichenau-Tamins.
Nr. 0.345279.4, lautend auf Waldgenossenschaft Figeric, Safien.
Nr. 0.368684.1, lautend auf Matti-Waldgenossenschaft, Langwies.
Nr. 1.004344.1, lautend auf Karl-Heinz Härich, 1954, Arosa. (958)

7002 Chur, den 3. Juni 1980
Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

La pretura di Locarno-Città, richiamato il decreto 28 c. m., diffida gli sconosciuti detentori delle 4 azioni al portatore di fr. 250.- cadauna, n. 73 177,73 178,73 179,73 180, con cedola n. 24 e 24B, della Società Elettrica Sopracenerina, Locarno, a produrre alla scrivente pretura entro il 31 dicembre 1980, sotto comminatoria dell'ammortamento. (936)

6600 Locarno, il 29 maggio 1980 Per la pretura:
D. Silacci, segr.-assessore

Mit Entscheid des Bezirksgerichts Kulm vom 3. Juni 1980 wurde die Inhaber-Aktie (blau) der Bank in Reinach à nom. Fr. 500.- Nr. 11504, d.d. 22. Februar 1962, mit Dividenden-Coupons Nr. 90 und Talon, kraftlos erklärt. (957)

5726 Unterkulm, den 3. Juni 1980 Bezirksgericht Kulm

La pretura di Locarno-Città, richiamato il decreto 28 c. m., diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.-, iscritta il 30 luglio 1931, dg. n. 251, gravante in 1^e range la part. n. 626 RFD del comune di Locarno, già proprietà di Grandi Guglielmo, Locarno e ora di Soldati Valeria, Locarno e Peyer Elba nata Soldati, Bellinzona, a produrla alla scrivente pretura entro il 30 giugno 1981, sotto comminatoria dell'ammortamento. (937)

6600 Locarno, il 29 maggio 1980 Per la pretura:
D. Silacci, segr.-assessore

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 7/8 febbraio 1980,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 CO, 2 LAC;

diffida

lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore, emessa dall'Unione di Banche Svizzere, Lugano, di fr. 5000.-, n. 27998, 5 1/4%, emessa il 1^o dicembre 1975, scaduta il 2 dicembre 1978, titolo andato smarrito (presunta distruzione), a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria di ammortamento. (928)

6900 Lugano, il 27 maggio 1980 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Emil Wolfensberger, Stadthausstrasse 79, Winterthur, wurde wegen Aufgabe der Detailverkaufsstelle Jeans Store an der Goliathgasse 25 in St. Gallen die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäfts auf dem Gebiet der Kanton Appenzell Ausserrhoden, Appenzell Innerhoden, St. Gallen und Thurgau bis zum 28. November 1985 verboten. (A783)

9001 St. Gallen, den 2. Juni 1980 Volkswirtschaftsdepartement
des Kantons St. Gallen

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 22/23 aprile 1980,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 977 CO, 2 LAC;

diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore n. 57961 emesso dalla Banca Popolare Svizzera, Lugano, con un saldo di fr. 11.132.45, libretto andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (929)

6900 Lugano, il 27 maggio 1980 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Ancho AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Ancho AG hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. April 1980 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens 31. Juli 1980 beim Liquidator Urs von Sury, Treuhand, Posifach 109, 4009 Basel, anzumelden. (A 762)

4009 Basel, den 27. Mai 1980

Scheffko AG in Naters

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Februar 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung schriftlich beim unterzeichneten beauftragten Liquidator zu melden. (A 763)

3904 Naters, den 28. Mai 1980

Der Liquidator:
Paul Bayard-Ruffiner, Treuhandbüro
Postfach 45, 3900 Brig

Hochsee Transport AG, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Aktiven und Passiven der Hochsee Transport AG in Basel sind infolge Fusion von der Faniga AG, Basel, rückwirkend per 1. Januar 1979 übernommen worden.

Die Gläubiger der Hochsee Transport AG werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung bei Dr. Hans M. Aichele, Notar, Steinenvorstadt 51, 4051 Basel, anzumelden. (A 770)

4051 Basel, den 28. Mai 1980

ns Faniga AG:
Dr. Hans M. Aichele

F. Kästli AG, Münchenbuchsee

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die außerordentliche Generalversammlung der Aktionäre der F. Kästli AG, Münchenbuchsee, vom 30. Mai 1980, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 150 000.- auf Fr. 60 000.- durch Rückzahlung von Fr. 300.- je Aktie herabzusetzen. Der besondere Revisionsbericht vom 14. April 1980 gelangt zum Ergebnis, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach erfolgter Kapitalherabsetzung durch die vorhandenen Aktiven voll gedeckt sind.

Den Gläubigern wird bekanntgegeben, dass sie im Sinne von Art. 733 OR binnen zwei Monaten, von der 3. Publikation an gerechnet, bei der Allgemeinen Treuhand AG, Schaulatzgasse 21, 3001 Bern, ihre Forderungen an die Gesellschaft anmelden und von dieser Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 779)

3001 Bern, den 2. Juni 1980 Allgemeine Treuhand AG

Allgemeine Treuhand AG

Ziegelei Hägendorf AG, Hägendorf

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die außerordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1980 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 4 000 000.- auf Fr. 2 000 000.- herabzusetzen, durch Reduktion des Nennwertes von Fr. 5000.- auf Fr. 2500.- je Aktie und Rückzahlung von Fr. 2 000 000.- an die Aktionäre. Den Gläubigern wird bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an Herrn Dr. Max Affolter, Notar, Baslerstrasse 46, 4600 Olten. (A 771)

4614 Hägendorf, den 29. Mai 1980 Ziegelei Hägendorf AG
Namens des Verwaltungsrates:
Sudan Grüniger

Scantest A.G. in Liquidation, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der außerordentlichen Generalversammlung vom 18. Januar 1980 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde Herr Rolf Santschi, Unterdorfstrasse, 8914 Augst, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens am 31. Juli 1980 beim Liquidator anzumelden. (A 778)

6000 Luzern, den 30. Mai 1980

Scantest A.G.
Der Liquidator

Inplach AG in Liq., St. Gallen**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Mai 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 30. Juni 1980 am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A 752¹)

9000 St. Gallen, den 23. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

David E. Wheeler Company SA en liquidation, à Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 30 avril 1980 la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains du liquidateur, M. Jean-Pierre Rivara, c/o Pritambelle SA, Pérolles 55, 1700 Fribourg. (A 765¹)

1700 Fribourg, le 28 mai 1980

Pour le liquidateur:
J. M. Cottier, notaire**Cercle d'Etudes Homéopathiques Hahnemannien S.A., Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 mai 1980 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont nommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 2 Cours de Rive, c/o Pharmacies Grosclaude SA. (A 777¹)

1205 Genève, le 2 juin 1980

Le liquidateur

Pharmaserv AG in Liquidation, Zug**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Treuhand von Flüe AG, Baarerstrasse 34, 6301 Zug, anzumelden. (A785¹)

6301 Zug, den 2. Juni 1980

Die Liquidatorin:
Treuhand von Flüe AG**Bildaco SA, en liquidation, à Lausanne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Selon décision du 28 février 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M^e Pierre Guinand, avocat, à Genève, 6, boulevard du Théâtre. (A 766¹)

1200 Genève, le 27 mai 1980

Les liquidateurs

Patrimonial Management Advisory Services S.A., en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 6 mai 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur M. Egon Kiss-Borlase, c/o J.-M. Duchosal, Bureau Fiduciaire S.A., rue Petiot 10, 1204 Genève. (A 772¹)

1204 Genève, le 3 juin 1980

Le liquidateur

Standard Handels & Finanz AG, in Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1980 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. Juli 1980 beim Liquidator Herrn O. K. Pollinger, Regensbergstrasse 126, 8050 Zürich, schriftlich anzumelden. (A786¹)

8050 Zürich, den 3. Mai 1980

Standard Handels & Finanz AG in Liq.
Der Liquidator**Chrysler International SA, à Genève****Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1980, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 34 500 000.– à fr. 18 500 000.– par annulation de 16 000 actions de la société.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances auprès de la Fiduciaire Ofor SA, 1, place Saint-Gervais, 1201 Genève, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 773¹)

1201 Genève, le 27 mai 1980

Le Conseil d'administration

Marketplace Management Services Ltd en liquidation, à Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 21 mars 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, Fiduciaire Wanner S.A., 18, Cours des Bastions, 1211 Genève 12. (A 776¹)

1211 Genève, le 5 juin 1980

Le liquidateur

RHI Treuhand-Gesellschaft AG in Liquidation, Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Mai 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Allfällige noch nicht abgefundenen Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerst Monatsfrist beim Liquidator Dr. Michel Haymann, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich, anzumelden. (A784¹)

8008 Zürich, den 3. Juni 1980 RHI Treuhand-Gesellschaft AG
Der Liquidator: Dr. M. Haymann**Overseas Development Bank en liquidation, société anonyme ayant son siège à Genève****Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1980, la société anonyme Overseas Development Bank en liquidation, rue du Rhône 40, à 1204 Genève, a décidé de réduire son capital d'une somme de fr. 22 000 000 (vingt-deux millions) en le ramenant de la somme de fr. 22 500 000 (vingt-deux millions cinq cents mille) à celle de fr. 500 000 (cinq cents mille) par le remboursement et l'annulation de 22 000 (vingt-deux mille) actions de fr. 1000 (mille) chacune, au porteur, numérotées de 501 à 22 500, en sorte que le capital social sera désormais de fr. 500 000 (cinq cents mille), entièrement libéré, divisé en 500 (cinq cents) actions au porteur de fr. 1000 (mille) chacune. Il résulte du rapport de revision spécial, dressé en conformité des dispositions de l'art. 732 CO et présenté par le Syndicat de Revision S. à r. l., à Zurich, que les créances sont entièrement couvertes par le capital ainsi réduit et que la liquidité reste assurée.

Les créanciers de la société sont avisés qu'ils peuvent – par lettre recommandée adressée dans les deux mois dès la troisième publication du présent avis à la liquidatrice, la Société Suisse de Revision, place Cornavin 12, à 1201 Genève – produire leur créance, avec l'indication de son montant, et exiger d'être désintéressés ou garantis.

L'attention des créanciers de la banque est en outre expressément attirée sur le fait que, dans la mesure où la prescription aurait déjà commencé à courir à l'égard de leurs créances, les délais de prescription au sens des art. 127 ss CO recommenceraient à courir dès la date de la troisième publication du présent avis. (A 768¹)

1201 Genève, le 28 mai 1980

La liquidatrice

Zagermann S.A., Chiasso**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 27 maggio 1980 la società ha approvato la fusione con la società Panexport S.A., Chiasso, sulla base di un contratto di fusione del 22 maggio 1980 secondo il quale la società Panexport S.A. assume, a titolo universale, l'attivo e il passivo della società Zagermann S.A., conformemente alle norme dell'art. 748 CO. La società Zagermann S.A., Chiasso, è pertanto disolta.

Tutti i creditori della società Zagermann S.A. sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso presso la sede della società disolta, in via Motta 10, 6830 Chiasso. (A 788¹)

6830 Chiasso, il 27 maggio 1980

Panexport S.A.
L'amministratore unico: Sergio Trentini**Créhor S.A. en liquidation, à Peseux****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 mai 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur: Monsieur Ulrich-Christian Doenz, rue Stämpfli 96, 2500 Biel/Bienne 4 ou à l'adresse de la société, rue du Tomet 24, 2034 Peseux. (A787¹)

2500 Biel/Bienne, le 2 juin 1980

Le liquidateur

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innerst der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Zweiter Rechnungsruf: Rothacher Markus Ernst, 1951, Kaufmann, von Blumenstein, in Untersiggenthal wohnhaft gewesen, gestorben am 17. April 1980.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Untersiggenthal.

Rothacher Markus Ernst war Eigentümer der Firmen:

Maro-Treuhand, Neumattstrasse 4, 5400 Baden;

Maro-Neuheiten, 5417 Untersiggenthal.

Diesbezügliche Eingaben sind ebenfalls der Gemeindekanzlei Untersiggenthal anzumelden.

Eingabefrist neu: 2. Juli 1980. (A 764¹)

5400 Baden, den 3. Juni 1980

Bezirksgericht

Coop Rechtsschutz, Aarau

Bilanz auf 31. Dezember 1979

Aktiven

Passiven

Wertschriften:
Obligationen und Pfandbriefe
Übrige Aktien und Anteilscheine
Kassabestand und Postcheckguthaben
Guthaben bei Banken
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern
Stückzinsen und Mieten
Übrige Aktiven

Fr.
1 031 567.—
28 601.—
36 650.—
1 449.—
16 916.—
34 959.—
18 457.—

1 168 599.—

Eigenkapital:
Aktien- oder Garantiekapital
Reservefonds
Spezialreserven: Organisationsfonds
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:
Prämienträger
Schwierende Schäden
Übrige Passiven
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung

Fr.
500 000.—
3 104.—
38 000.—
261 523.—
327 630.—
37 957.—
385.—

1 168 599.—

Aarau, den 8. Mai 1980

Coop Rechtsschutz:
A. Witz

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Änderung des Versandabkommens Schweiz/EWG

Der Bundesrat hat am 14. Mai 1980 die Empfehlung Nr. 1/79 vom 6. Dezember 1979 des Gemischten Ausschusses Schweiz/EWG «Gemeinschaftliches Versandverfahren» über die Änderung des Versandabkommens mit der EWG angenommen. Die Änderungen betreffen insbesondere die Artikel 13 und 16 des Abkommens vom 23. November 1972 zwischen der Schweiz und der EWG zur Anwendung der Bestimmungen über das gemeinschaftliche Versandverfahren (AS 1974 281). Es werden Bestimmungen über die in der Gemeinschaft eingeführte «Europäische Rechnungseinheit» (ERE) ins Abkommen aufgenommen, was Auswirkungen auf die im Versandverfahren vorgesehene Pauschalbürgschaft hat. Im weiteren wird der Gemischte Ausschuss ermächtigt, Änderungen des Abkommens, die durch den Beitritt neuer Mitgliedsstaaten zu den Europäischen Gemeinschaften erforderlich werden, durch Beschluss selbst vorzunehmen.

Die vorerwähnten Abkommensänderungen machen noch einige technische Anpassungen in den Anlagen I, II und III des Versandabkommens erforderlich. Diese Änderungen sind im Beschluss Nr. 3/79 enthalten, den der Gemischte Ausschuss Schweiz/EWG am 6. Dezember 1979 verabschiedet hat.

Die Empfehlung Nr. 1/79 und der Beschluss Nr. 3/79 stehen in direktem Zusammenhang und treten am 1. Juli 1980 in Kraft. Der vollständige Wortlaut der beiden Rechtsakte wird in der Sammlung der eidgenössischen Gesetze (AS 1980 647/651) veröffentlicht.

Eidg. Zollverwaltung
Oberzolldirektion

Modification de l'Accord Suisse/CEE relatif au transit communautaire

En date du 14 mai 1980, le Conseil fédéral a adopté la Recommandation n° 1/79 de la Commission mixte Suisse/CEE sur le transit communautaire du 6 décembre 1979, relative à la modification de l'Accord sur le transit communautaire conclu avec la CEE. Ces modifications ont essentiellement trait aux articles 13 et 16 de l'Accord du 23 novembre 1972 entre la Suisse et la CEE sur l'application de la réglementation relative au transit communautaire (RO 1974 281). Des dispositions concernant l'unité de compte européenne (UCE) introduite dans la Communauté sont intégrées à l'Accord, ce qui a des incidences sur la garantie fournie qui y est prévue. En outre, la Commission mixte a obtenu la compétence d'arrêter elle-même par voie de décision les amendements de l'accord rendus nécessaires par l'adhésion aux Communautés européennes de nouveaux Etats membres.

Les modifications précitées de l'Accord «transit communautaire» entraînent d'autre part quelques adaptations techniques de ses Appendices I, II et III. Ces modifications sont contenues dans la Décision n° 3/79 que la Commission mixte Suisse/CEE a arrêtée le 6 décembre 1979.

La Recommandation n° 1/79 et la Décision n° 3/79 sont liées et elles entrent simultanément en vigueur le 1^{er} juillet 1980. Le texte intégral de ces deux actes juridiques sera publié dans le Recueil des lois fédérales (RO 1980 647/651).

Administration fédérale des douanes
Direction générale des douanes

Neues Sonderheft

Lohnsätze und Arbeitszeiten
in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979

Anfang Mai erschien als Sonderheft Nr. 93 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1977-1979 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderhefts ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelhefts beträgt Fr. 33.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Wirtschaftssanktionen gegen Iran
Haltung der Schweiz

Die Wirtschaftssanktionen gegen Iran, die im Zusammenhang mit dem Geiseldrama von Teheran von den Vereinigten Staaten und im Anschluss daran kürzlich auch von deren Verbündeten, nämlich den EG-Ländern, ergriffen worden sind, werfen die Frage nach der Haltung der Schweiz auf. Der Direktor des Bundesamtes für Ausenwirtschaft hat soeben die Schweizer Wirtschaft über die Haltung des Bundesrats gegenüber den Wirtschaftssanktionen orientiert. Er erinnert daran, dass die Schweiz von Anfang an kein Hehl daraus gemacht hat, dass sie die Geiselnahme von Teheran als eine flagrante Verletzung elementarer Regeln des Völkerrechts betrachtet. Wenn sich die Schweiz aus neutralitätspolitischen Überlegungen und zufolge ihrer besonderen Stellung als Schutzmacht nicht an den Wirtschaftssanktionen gegen Iran beteiligt, so entspricht es doch einem Gebot der Fairness, dass die Schweizer Wirtschaft aus dieser Lage keine Vorteile zieht. Der Bundesrat fordert deshalb die schweizerischen Firmen auf, in allen jenen Bereichen, die von den Sanktionen der westlichen Industrieländer tatsächlich erfasst werden, die Geschäfte mit Iran nur in einem Rahmen weiterzuführen, der als normal bezeichnet werden kann, mit andern Worten weder Ersatzlieferungen anzustreben noch sich an Umgehungsgeschäften zu beteiligen.

Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften
(Mitteilung der Eidgenössischen Steuerverwaltung)

Die neue Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ist erschienen. Sie enthält die Angaben über die steuerbaren Erträge im Jahre 1979 einer grossen Zahl ausländischer Gesellschaften. Der Preis für die Liste beträgt Fr. 6.-. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Sektion Wertschriftenbewertung, Eigerstrasse 65, 3003 Bern, erhältlich. Der Versand der Listen erfolgt nur gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30-1631. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Gratisaktien-Liste 1979.

Sanctions économiques contre l'Iran
Attitude de la Suisse

Face aux sanctions économiques que les Etats-Unis ont arrêtées contre l'Iran à la suite de la prise d'otages de Téhéran, sanctions auxquelles se sont récemment joints ses alliés, notamment les Etats de la Communauté européenne, se pose la question de l'attitude de la Suisse. Le Directeur de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures vient d'informer l'industrie suisse de l'attitude du Conseil fédéral à propos des sanctions économiques. Il rappelle que, dès le début, la Suisse n'a pas caché qu'elle considérait la prise d'otages de Téhéran comme une violation flagrante de règles élémentaires du droit international. Si la Suisse, pour des raisons tenant à sa politique de neutralité et à sa position spéciale de puissance protectrice, ne participe pas aux sanctions économiques contre l'Iran, il serait toutefois incorrect que l'économie suisse retire des avantages de cette situation. Pour cette raison, le Conseil fédéral engage les firmes suisses à respecter un cadre que l'on puisse qualifier de normal dans toutes les affaires avec l'Iran se rapportant aux secteurs effectivement touchés par les sanctions des pays industrialisés; en d'autres termes, elles ne chercheront pas à se substituer en tant que fournisseurs, ni à réaliser des opérations de détournement.

Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères
(Communication de l'Administration fédérale des contributions)

La nouvelle liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations vient de paraître. Elle indique les rendements de l'année 1979 d'un grand nombre de sociétés étrangères.

Le prix de la liste est de fr. 6.-. Elle est en vente à l'Administration fédérale des contributions, section d'estimation des titres, Eigerstrasse 65, 3003 Berna. Les envois de listes se feront seulement contre paiement anticipé au compte de chèques postaux 30-1631. Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication: Liste des actions gratuites 1979.

Nouvelle publication

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979

Un 93^e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au début du mois de mai; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1977-1979 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Elenco delle azioni gratuite, modificazioni del capitale e liquidazioni di società estere
(Comunicato dell'Amministrazione federale delle contribuzioni)

Il nuovo elenco delle azioni gratuite, modificazioni del capitale e liquidazioni è stato pubblicato. Esso fornisce i redditi del 1979 per un gran numero di società estere.

Il prezzo dell'elenco ammonta a fr. 6.-. È in vendita presso l'Amministrazione federale delle contribuzioni, sezione valutazione dei titoli, Eigerstrasse 65, 3003 Berna. Gli elenchi saranno inviati solo contro pagamento anticipato al conto corrente postale 30-1631. Sul retro del vaglia postale va notato: Elenco delle azioni gratuite 1979.

Schweizerische Eidgenossenschaft

4¾%

Eidgenössische Anleihe 1980–90 von rund Fr. 250 000 000

Emissionspreis: Wird nachträglich aufgrund der eingegangenen Zeichnungen festgelegt

Laufzeit: 10/8 Jahre

Zeichnungsschluss: 12. Juni 1980, mittags

PROSPEKT

Gestützt auf den Bundesbeschluss vom 20. Juni 1979 und mit Ermächtigung des Bundesrates nimmt das Eidgenössische Finanzdepartement nachstehende Anleihe auf, deren Erlös zur Rückzahlung der 5½% Eidg. Anleihe 1970–80 von 100 000 000 Franken, fällig am 1. Juli 1980, sowie zur teilweisen Deckung des Kapitalbedarfs des Bundes und seiner Betriebe dient.

4¾% Anleihe 1980–90 im Betrag von rund Fr. 250 000 000

Die Ausgabe der Anleihe erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden; andernfalls werden Titel zugeteilt.

ANLEIHEBEDINGUNGEN

A. Titel

Die Obligationen werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 100 000 Franken ausgegeben. Sie laufen auf den Inhaber, sind ab 1. Juli 1980 zu 4¾% im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons per 1. Juli versehen. Der erste Coupon wird am 1. Juli 1981 fällig.

Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 1. Juli 1990.

Die Schweizerische Eidgenossenschaft behält sich das Recht vor, die Anleihe schon am 1. Juli 1988 oder 1989 unter Einhaltung einer dreimonatigen Kündigungsfrist zum Nennwert zurückzuzahlen.

Die fälligen Coupons und die rückzahlbaren Titel werden spesenfrei, die Coupons jedoch unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank, bei den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken, dem Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen und der Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers angehörenden Institute und Firmen eingelöst.

Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Bei vorzeitiger Rückzahlung sind sie mit sämtlichen noch nicht fälligen Coupons einzureichen; der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen. Die Coupons verföhren fünf Jahre und die Obligationen zehn Jahre nach Fälligkeit.

Die Obligationen werden während der ganzen Dauer der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt, sowie in je einer Tageszeitung von Basel und Zürich.

B. Schuldbuchforderungen

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft. Die Bedingungen für den Titel gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

1. Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem Mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
2. Die Zahlung der Zinsen, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die Rückzahlung des Kapitals erfolgen kostenlos.
3. Die Schuldbuchforderungen sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen umgetauscht werden.

EMISSIONSBEDINGUNGEN

Die schweizerische Eidgenossenschaft legt den Betrag von rund 250 000 000 Franken bis zum 12. Juni 1980, mittags

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. Der **Emissionspreis** und der **definitive Anleihebetrag** werden aufgrund der eingegangenen Zeichnungsangebote gemäss den nachstehenden Erläuterungen festgelegt.
 2. Zeichnungen werden bei den Mitgliedern der nachstehend genannten Bankengruppen sowie allen übrigen Banken und Sparkassen der Schweiz entgegengenommen.
 3. Die Zuteilung der berücksichtigten Zeichnungsangebote erfolgt unmittelbar nach Schluss der Zeichnung gemäss den genannten Erläuterungen.
 4. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat am 1. Juli 1980 zu erfolgen.
 5. Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich.
- Den Zeichnern von Schuldbuchforderungen wird die Eintragung ihrer Forderung von der Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank, Bern) nach der Liberierung des ihnen zugeteilten Betrages bestätigt. Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.

Bern, den 9. Juni 1980

Eidgenössisches Finanzdepartement
Ritschard

ZEICHNUNGSSTELLEN:

Emissionskonsortium Schweizerischer Banken

Kantonalbank von Bern
Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Aargauische Kantonalbank
Appenzell-Ausserrhod. Kantonalbank
Appenzell-Innerrhod. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâteloise
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Freiburger Staatsbank
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Banque Hypothécaire du Canton de Genève
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank

Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgaulsche Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Zuger Kantonalbank

Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen

Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Valoren-Nr. 15529 Titel

Valoren-Nr. 15530 Schuldbuchforderungen

Die Tabelle gibt die effektive Rendite je nach Emissionspreis an.

Emissionspreis und effektive Rendite bei 4¾% Nominalzins und 10 Jahren Laufzeit			
Emissionspreis	effektive Rendite	Emissionspreis	effektive Rendite
...	...	100.0	4.75
99.0	4.88	100.1	4.74
99.1	4.86	100.2	4.72
99.2	4.85	100.3	4.71
99.3	4.84	100.4	4.70
99.4	4.83	100.5	4.69
99.5	4.81	100.6	4.67
99.6	4.80	100.7	4.66
99.7	4.79	100.8	4.65
99.8	4.78	100.9	4.64
99.9	4.76	101.0	4.62
100.0	4.75

Erläuterungen:

Die vorliegende Anleihe wird nach dem Auktionsverfahren emittiert. Jeder Zeichner gibt auf dem Zeichnungsschein – nebst dem gewünschten Betrag – den höchsten Emissionspreis (in Prozent, auf Zehntel genau) an, zu welchem er gewillt ist, den gezeichneten Betrag zu übernehmen. Die Einreichung mehrerer Zeichnungsscheine mit unterschiedlichen Beträgen und Emissionspreisen ist zulässig.

Jeder Zeichner kann bis zu einem Maximalbetrag von 20 000 Franken eine Offerte ohne Preisangabe einreichen; sie wird auf jeden Fall zum festgelegten Emissionspreis berücksichtigt.

Der Emissionspreis wird für alle Zeichner einheitlich auf der Höhe der letzten noch berücksichtigten Offerte festgelegt.

Die Zuteilung erfolgt in abnehmender Reihenfolge der angebotenen Emissionspreise. Es werden so viele Offerten berücksichtigt als nötig sind, um den Betrag von rund 250 000 000 Franken zu decken. In der letzten noch berücksichtigten Preisklasse kann eine pro-rata Zuteilung erfolgen.

Confédération suisse

4¾%

Emprunt fédéral 1980-90 de fr. 250 000 000 environ

Prix d'émission: Ce prix sera fixé ultérieurement sur la base des souscriptions reçues

Durée: 10/8 ans

Fin de la période de souscription: 12 juin 1980, à midi

PROSPECTUS

Faisant usage des pouvoirs qui lui ont été conférés par l'arrêté fédéral du 20 juin 1979 et avec l'autorisation du Conseil fédéral, le Département fédéral des finances émet l'emprunt ci-dessous. L'emprunt sert à rembourser l'emprunt fédéral 5% de 1970-80 de 100 000 000 de francs, échu le 1^{er} juillet 1980, ainsi qu'à la couverture partielle des besoins en capitaux de la Confédération et de ses entreprises.

Emprunt fédéral 4¾% 1980-90 de fr. 250 000 000 environ

L'émission de l'emprunt se fait sous la forme de titres et de créances inscrites. Si l'intéressé ne donne pas d'indication lors de la souscription, il reçoit des titres.

MODALITÉ DE L'EMPRUNT

A. Titres

Les obligations sont émises au porteur en coupures de 1000, 5000 et 100 000 francs. Elles portent intérêt à 4¾% l'an à partir du 1^{er} juillet 1980 et sont munies de coupons annuels au 1^{er} juillet.

Le premier coupon viendra à échéance le 1^{er} juillet 1981.

Le remboursement de l'emprunt s'effectue au pair, sans dénonciation préalable, le 1^{er} juillet 1990.

La Confédération se réserve toutefois le droit de rembourser l'emprunt au pair le 1^{er} juillet 1988 ou 1989 moyennant un préavis de trois mois.

Les coupons échus, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et les titres remboursables sont payés sans frais aux guichets de la Banque nationale suisse et aux caisses des établissements membres du Consortium d'émissions de Banques Suisses, de l'Union des Banques Cantonales Suisses, de l'Union de Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses et du Groupement des banquiers privés de la Suisse alémanique.

Les obligations ne portent plus intérêt dès leur jour d'échéance. En cas de remboursement préalable elles doivent être présentées munies de tous les coupons non encore échus. Le montant des coupons manquants sera déduit du capital remboursable. Les coupons se prescrivent par cinq ans et les obligations par dix ans après l'échéance.

Pendant toute la durée de l'emprunt, les obligations sont cotées aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall et Zurich.

Les publications relatives à cet emprunt sont faites également dans la Feuille fédérale et dans la Feuille officielle suisse du commerce, ainsi que dans deux journaux, l'un à Bâle, l'autre à Zurich.

B. Crées Inscrites

Les créances inscrites en vertu de la loi fédérale du 21 septembre 1939 sont des créances sur la Confédération. Les modalités d'émission concernant les obligations s'appliquent également aux créances inscrites, sous réserve des dispositions suivantes:

1. Le montant d'une créance inscrite s'élève à 1000 francs ou à un multiple de ce chiffre.
2. Le paiement des intérêts, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et le remboursement du capital s'effectuent sans frais.
3. Les créances inscrites sont cessibles, elles ne peuvent cependant pas être transformées en obligations.

CONDITIONS D'ÉMISSION

La Confédération suisse offre le montant de fr. 250 000 000 environ en souscription publique jusqu'au 12 juin 1980, à midi aux conditions suivantes:

1. Le prix d'émission et le montant définitif de l'emprunt seront fixés sur la base des offres de souscription reçues, conformément au commentaire ci-après.
2. Les souscriptions sont reçues par les établissements membres des groupements mentionnés ci-dessous et par toutes les autres banques et caisses d'épargne de Suisse.
3. L'attribution se fera immédiatement après la clôture de la souscription, conformément au commentaire ci-après.
4. La libération des montants attribués devra s'effectuer le 1^{er} juillet 1980.
5. Les titres seront délivrés dès que possible.

L'enregistrement des créances inscrites sera confirmé aux souscripteurs par l'Administration du livre de la dette de la Confédération (Banque nationale suisse, Berne) après libération du montant attribué. Les souscripteurs sont tenus d'envoyer leur demande d'enregistrement par l'entremise de leur domicile de souscription à l'Administration du livre de la dette.

Berne, le 9 juin 1980

Département fédéral des finances
Ritschard

DOMICILES DE SOUSCRIPTION:

Consortium d'émissions de Banques Suisses

Banque Cantonale de Berne
Union de Banques Suisses

Credit Suisse
Banque Leu SA
Groupement des Banquiers privés genevois

Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse

Union des Banques Cantonales Suisses

Banque Cantonale d'Argovie
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-E.
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-I.
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Cantonale de Bâle-Campagne
Banque Cantonale de Bâle
Banque de l'Etat de Fribourg
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Banque Hypothécaire du Canton de Genève
Banque Cantonale de Glaris
Banque Cantonale des Grisons

Banque Cantonale de Schwyz
Banque Cantonale Lucernoise
Banque Cantonale de Nidwald
Banque Cantonale d'Obwald
Banque Cantonale de St-Gall
Banque Cantonale de Schaffhouse
Banque Cantonale de Soleure
Banque Cantonale de Thurgovie
Banque Cantonale d'Uri
Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale du Valais
Banque Cantonale de Zurich
Banque Cantonale Zugolose

Union de Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses

Groupement des banquiers privés de la Suisse alémanique

Valeur N° 15529 Titres

Valeur N° 15530 Crées Inscrites

Le tableau indique le rendement effectif pour différents prix.

Prix d'émission et rendement effectif pour un taux d'intérêt nominal de 4¾% et une durée de 10 ans			
Prix d'émission	Rendement effectif	Prix d'émission	Rendement effectif
....	100.0	4.75
99.0	4.88	100.1	4.74
99.1	4.86	100.2	4.72
99.2	4.85	100.3	4.71
99.3	4.84	100.5	4.69
99.4	4.83	100.6	4.67
99.5	4.81	100.7	4.66
99.6	4.80	100.8	4.65
99.7	4.79	100.9	4.64
99.8	4.78	101.0	4.62
99.9	4.76
100.0	4.75

Bank Leu AG 4 3/4% Wandelanleihe 1980-84 von Fr. 50000000.-

Zur Finanzierung des Aktivgeschäfts nimmt unsere Bank gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 6. Mai 1980 eine 4 3/4% Wandelanleihe auf, welche in der Zeit vom

10. bis 16. Juni 1980, mittags,

zu folgenden Bedingungen zur Zeichnung aufliegt:

Laufzeit: 4 Jahre 6 Monate, bis 31. Dezember 1984, vorzeitige Rückzahlung durch die Bank auf 31. Dezember 1983 zu 101% möglich

Zinstermin: Jahrescoupons per 31. Dezember; erster Coupon für Zins vom 30. Juni bis 31. Dezember 1980

Emissionspreis: 100%

Liberierung: 30. Juni 1980

Stückelung: Inhaberobligationen von Fr. 5000.- Nennwert

Kotierung: An der Börse von Zürich

Wandelrecht: Ab 10. November 1980 kann jede Obligation von Fr. 5000.- Nennwert spesenfrei gegen eine Inhaberaktie Bank Leu AG von Fr. 500.- Nennwert umgetauscht werden. Der Wandelpreis wird auf Beginn der Wandelfrist unter Berücksichtigung der Marktverhältnisse festgesetzt und bekanntgegeben; er wird höchstens Fr. 5000.- betragen.

Später findet keine Anpassung des Wandelpreises statt, wenn den Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen der Bank Leu AG Bezugsrechte eingeräumt werden.

Zur Wandlung sind die Obligationen mit allen noch nicht fälligen Zinscoupons einzureichen. Dagegen werden Inhaberaktien mit Dividendenanspruch für das betreffende Geschäftsjahr abgegeben. Vor dem 31. Dezember 1980 angeforderte Inhaberaktien sind für 1980 voll dividendenberechtigt. Es findet keine Marchzinsverrechnung statt.

Das Eigentum von Fr. 12'000.- Nennwert an Aktien und Partizipationsscheinen Bank Leu AG berechtigt zur Zeichnung einer Wandelobligation von Fr. 5000.- Nennwert (kein Handel von Zeichnungsansprüchen).

Freie Zeichnung: Die nicht durch Vorrechtszeichnungen beanspruchten Wandelobligationen stehen für freie Zeichnungen zur Verfügung.

Valoren-Nr.: 29105

Zeichnungsscheine sind an unseren Schaltern und bei anderen Banken erhältlich.

Zürich, 9. Juni 1980

Bank Leu



Bank Leu AG
Bahnhofstrasse 32
8001 Zürich
Telefon 01 2191111



«Holderbank»

Einladung zur 68. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 20. Juni 1980, 15 Uhr, im Sportzentrum «Tägerhard», in Wettingen AG.

Traktanden:

1. Jahresbericht pro 1979.
2. Vorlage der Bilanz, der Erfolgsrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1979.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Statutenänderungen:
 - 5.1 Einführung der Firmabezeichnung in Englisch und Spanisch;
 - 5.2 Neuregelung des Aktienwesens.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Text der beantragten Statutenänderungen mit Erläuterungen liegen ab 9. Juni 1980 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, werden gebeten, sich für den Bezug der Eintrittskarten mit der Schweizerischen Bankgesellschaft, dem Schweizerischen Bankverein oder der Schweizerischen Kreditanstalt in Verbindung zu setzen. Die genannten Banken sind auch gerne bereit, auf Verlangen den gedruckten Geschäftsbericht zu vermitteln.

Glarus, den 6. Juni 1980

«Holderbank» Financière Glarus AG
Der Verwaltungsrat

Neuseeland

7 1/2% Anleihe 1975-90 von sFr. 60 000 000 nom.

Valoren-Nr. 798304

Es konnten keine Obligationen der Amortisationstranche per 31. Mai 1980 zu den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen zurückgekauft werden.

Somit bleiben per 31. Mai 1980 unverändert Fr. 60 000 000 nom. Obligationen im Umlauf.

Im Juni 1980

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Hotel Residence AG, Wengen

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 26. Juni 1980, 18 Uhr, im Hotel-Restaurant Residence, in Wengen.

Traktanden:

1. Begrüssung/Feststellung Aktionärsstimmen.
2. Genehmigung Protokoll der 2. ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1979.
3. Geschäftsbericht 1979/80.
4. Abnahme der Bilanz und Erfolgsrechnung nach Verlesen des Kontrollstellenberichts 1979/80.
5. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Betriebsergebnisses 1979/80.
6. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
7. Wählen Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
8. Ausblick viertes Geschäftsjahr 1980/81.
9. Diverses.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Kontrollstellenbericht liegen ab 12. Juni 1980 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Ausweisarten für Inhaberaktionen müssen bei der beauftragten MABEG Management AG, Breitenenstrasse 7, 3074 Muri-Bern, bezogen werden.

Wengen, den 9. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

Hotel Residence AG, Grindelwald

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 27. Juni 1980, 16 Uhr, im Hotel Residence, Grindelwald.

Traktanden:

1. Begrüssung/Feststellung Aktionärsstimmen.
2. Genehmigung Protokoll der 7. ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1979.
3. Geschäftsbericht 1979/80.
4. Abnahme der Bilanz und Erfolgsrechnung nach Verlesen des Kontrollstellenberichts 1979/80.
5. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Betriebsergebnisses 1979/80.
6. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
7. Ausblick Geschäftsjahr 1980/81 und Investitionen 1979/80.
8. Diverses.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Kontrollstellenbericht liegen ab 13. Juni 1980 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Ausweisarten für Inhaberaktionen müssen bei der beauftragten MABEG Management AG, Breitenenstrasse 7, 3074 Muri-Bern, bezogen werden.

Grindelwald, den 9. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

Sportbahnen Vals AG, Vals

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 28. Juni 1980, in der Turnhalle in Vals.

13.30 bis 14.15 Uhr:
Kontrollstelle der Aktionärsstimmen und der Vollmachten, Feststellung der Präsenz.

14.30 Uhr:

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl des Protokollführers und der Stimmenzähler.
2. Protokoll der 3. ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1979.
3. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes 1979.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes 1979.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Varia.

Die Jahresrechnung sowie der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 14. Juni 1980 bei der Geschäftsstelle der Sportbahnen Vals AG, c/o Richard Schmid, 7132 Vals, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre haben sich durch Vorweisung der Titel oder durch eine Bankbestätigung beim Eintritt auszuweisen.

Der Verwaltungsrat



Dagesco SA
Pully-Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

22^e assemblée générale ordinaire

fixée au mercredi 25 juin 1980, à 15 h., dans les bureaux de la société, avenue du Général-Guisan 44, à Pully.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire.
2. Rapport de gestion sur l'exercice 1979.
Présentation du bilan et du compte d'exploitation.
Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles et divers.

Les rapports de gestion, bilan, compte d'exploitation et rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Pully, le 9 juin 1980

Le conseil d'administration



Sefisa (Suisse) SA
Pully-Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 25 juin 1980, à 16 h., dans les bureaux de la société, avenue du Général-Guisan 44, à Pully.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion sur l'exercice 1979.
Présentation du bilan et du compte d'exploitation.
Rapport du contrôleur aux comptes.
2. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
3. Nominations statutaires.
4. Propositions individuelles et divers.

Les rapport de gestion, bilan, compte d'exploitation et rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Pully, le 9 juin 1980

Le conseil d'administration

Sepedd SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 26 juin 1980, à 14 h., en l'étude de MM^{es} Deprez, Natural & Goerg, notaires à Genève, 9, rue Ferdinand-Hodler, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion de l'administrateur pour l'exercice 1979.
 2. Présentation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1979.
 3. Rapport du contrôleur.
 4. Discussions et votes sur ces rapports et décharge à l'administrateur et contrôleur.
- Le compte de pertes et profits, de même que le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion, sera mis à la disposition des actionnaires au siège de la société, dix jours avant l'assemblée.

L'administrateur

Sepedd SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 26 juin 1980, à 14 h. 30, en l'étude de MM^{es} Deprez, Natural & Goerg, notaires à Genève, 9, rue Ferdinand-Hodler, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Dissolution et entrée en liquidation de société.
2. Démission de l'administrateur et nomination d'un liquidateur.

L'administrateur

Edouard Dubied & Cie SA, Couvet

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 30 juin 1980, à 11 h. 15, à l'Eurotel, avenue de la Gare 15/17, 1^{er} étage, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1979, du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1979.
2. Présentation du rapport des contrôleurs.
3. Délibération et décisions sur les conclusions de ces rapports: approbation du rapport du conseil d'administration et des comptes de l'exercice 1979; décharge au conseil d'administration; décision relative à l'affectation du résultat de l'exercice.
4. Elections statutaires.
5. Modification des statuts (art. 5 alinéas 1, 6 et 9 et art. 6 alinéa 1) tendant à l'introduction de certificats d'actions.

Le rapport de gestion du conseil d'administration (comportant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et la proposition d'affectation du résultat de l'exercice) sera envoyé aux actionnaires et également tenu à leur disposition et à celle des porteurs de bons de participation auprès des sièges et succursales de la société à partir du 18 juin 1980.

Le registre des actions sera clos du 16 juin au 1^{er} juillet 1980. Aucun transfert d'actions n'aura lieu pendant cette période.

2108 Couvet, le 3 juin 1980

Le conseil d'administration

Patinoire couverte d'Ajoie SA, Porrentruy

Convocation à l'assemblée générale des actionnaires

L'assemblée générale des actionnaires aura lieu le mardi 24 juin 1980, à 20 h. 30, à l'hôtel Terminus, à Porrentruy.

Ordre du jour:

1. Rapport d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Budget 1980/1981.
5. Divers.

Les comptes sont déposés à la Caisse municipale, à Porrentruy, où les actionnaires peuvent les consulter.

Intercon Properties SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 24 juin 1980, à 10 h., dans les locaux de l'Union de Banques Suisses à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées par l'Union de Banques Suisses à Lausanne, contre blocage des titres.

Le conseil d'administration

Zinguerie de Colombier et Métaux ouvrés SA, Colombier NE

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 20 juin 1980, à 17 h., à l'étude de M^{me} de Perrot, Evoie 15, Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires.

Le conseil d'administration

Legal & General Group Limited

Avis de paiement du dividende des certificats suisses

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 2 juin 1980, sur les actions ordinaires, un dividende final pour l'exercice 1978/79 de P. 5.- net (20%).

Ce dividende est soumis à la source d'un «Tax Credit» de 30%. En vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement partiel de l'impôt suivant les conditions de la Convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne. Les actions de la société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 14 avril 1980.

En conséquence, le dividende des certificats émis par la Société Nominee de Genève est payable à nos guichets (par estampillage des titres) depuis le 9 juin 1980 à raison de

Fr. -.1865 net par action

sous la contrevaluer de P. 5.- net au cours de 3.84 moins les frais d'encaissement.

Genève, le 9 juin 1980

Société Nominee de Genève

Myceta SA, Nyon

Fabrique romande de levure pressée

Paiement du dividende

conformément aux décisions prises par l'assemblée générale des actionnaires du 5 juin 1980, les dividendes suivants sont payables pour l'exercice 1979

contre remise du coupon n° 59 des actions privilégiées	Fr. 44.-
contre remise du coupon n° 25 pour les bons de jouissance B	Fr. 44.-
contre remise du coupon n° 53 pour les actions ordinaires	Fr. 38.-
contre remise du coupon n° 25 pour les bons de jouissance C	Fr. 38.-
contre remise du coupon n° 33 pour les bons de jouissance A	Fr. 58.-

sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, récupérable.

Domiciles de paiement:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Cie de Gestion et de Banque Gonet SA, Nyon.

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA

Conformément aux décisions de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires, nous vous informons que le coupon n° 3 est payable dès le 3 juin 1980 à raison de Fr. 40.-, sous déduction de l'impôt anticipé, aux domiciles suivants:

Banque Cantonale Vaudoise
Union de Banques Suisses
Société de Banque Suisse
Crédit Suisse
Banque Populaire Suisse
de même qu'au siège social de la Société à Vevey

Vevey, le 2 juin 1980

Le conseil d'administration

Sparto SA

Convocazione degli azionisti

Gli azionisti della Sparto SA sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

che verrà tenuta alla sede sociale di Lugano, Piazza Dante 8, il giorno di giovedì 26 giugno 1980, alle ore 11.30, per la discussione delle seguenti

Trattando:

1. Relazione dell'amministratore.
2. Relazione del revisore.
3. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
4. Nomina dell'amministrazione.
5. Nomina dell'ufficio di revisione.
6. Eventuali.

Gli azionisti dovranno legittimare i loro diritti con la presentazione delle azioni o di certificato di deposito rilasciato da una banca.

L'amministratore

Gabo SA

Convocazione degli azionisti

Gli azionisti della Gabo SA sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

che verrà tenuta alla sede sociale di Lugano, Piazza Dante 8, il giorno di giovedì 26 giugno 1980, alle ore 11.30, per la discussione delle seguenti

Trattando:

1. Relazione dell'amministratore.
2. Relazione del revisore.
3. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
4. Nomina dell'amministrazione.
5. Nomina dell'ufficio di revisione.
6. Eventuali.

Gli azionisti dovranno legittimare i loro diritti con la presentazione delle azioni o di certificato di deposito rilasciato da una banca.

L'amministratore



Kein Krankenschein

Mit der Pauschalversicherung für Privatpatienten PVP der ARTISANA brauchen Sie weder Arztleid noch Krankenschein.

Sie gehen zum Arzt oder ins Spital Ihrer Wahl, lassen sich als Privatpatient behandeln und senden uns die Rechnungen. Wir bezahlen diese voll.

So einfach und ohne Papierkrieg geht's anderswo wohl kaum!

Rufen Sie bei der nächsten ARTISANA-Geschäftsstelle an.
Unsere Spezialisten für Kranken- und Unfallversicherung sagen Ihnen gerne, ob Sie über-, unter- oder richtig versichert sind. Das kostet nichts und verpflichtet Sie zu nichts.

Drei Prämienbeispiele
(Höchsteintrittsalter 60 Jahre):

Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre, für Fr. 50 000.— versicherte Pauschalsumme	Monatsprämie
	Fr. 30.—
Junge Leute von 19 bis 30 Jahren, für Fr. 75 000.— versicherte Pauschalsumme	Fr. 81.—
Frau oder Mann von 31 bis 45 Jahren, für Fr. 100 000.— versicherte Pauschalsumme	Fr. 116.—

ARTISANA
Krankenversicherung vom Bund anerkannt

Spezialisiert auf Kollektiv- und Privatpatienten-Versicherungen.

Direktion: ARTISANA Krankenversicherung, Effingerstrasse 59, 3000 Bern 14, 031 25 58 55.
Geschäftsstellen und Agenturen in Aarau 064 24 37 55, Altdorf 044 24 42 39, Basel 061 23 6312,
Bellinzona 092 25 43 48, Bern 031 25 58 55, Chur 081 22 7172, Freiburg 037 22 56 55,
Luzern 041 44 04 22, Näfels 058 34 20 67, St.Gallen 071 24 05 33, Solothurn 065 22 93 22,
Weinfelden 072 22 57 78, Zürich 01 363 26 50.

Tecno Ma Tex SA, Bedano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in
assemblea generale ordinaria

alle ore 17 di giovedì 26 giugno 1980, presso lo stabilimento della Tecno Ma Tex SA, a Bedano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del conto perdite e profitti e del bilancio al 31 dicembre 1979.
2. Presentazione del rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti dando scarico al consiglio di amministrazione per il periodo chiuso al 31 dicembre 1979.
4. Conferma dei componenti il consiglio di amministrazione per l'esercizio 1980.
5. Varie ed eventuali.

N. B. A disposizione degli azionisti, 10 giorni prima dell'assemblea generale e presso il domicilio della società saranno depositati il bilancio, il conto perdite e profitti, la relazione sulla gestione ed il rapporto dell'ufficio di revisione.

Bedano, il 3 giugno 1980

Tecno Ma Tex SA
Il consiglio di amministrazione**Unione Farmaceutica SA, Barbengo/Lugano****Pagamento dividendo dell'esercizio 1979**

L'assemblea generale degli azionisti del 2 giugno 1980 ha fissato i dividendi dell'esercizio 1979 come segue:

Fr. 120.— 12% dividendo lordo sulle azioni privilegiate contro rimessa della cedola n. 17.
Fr. 60.— 6% dividendo lordo sulle azioni ordinarie contro rimessa della cedola n. 17.
Fr. 200.— ad ogni buono di godimento contro rimessa della cedola n. 4.

Domicilio di pagamento:
Allo sportello «cassa» della società, oppure presso la spett. Unione di Banche Svizzere, Lugano, o le principali banche svizzere.

Barbengo, il 3 giugno 1980

Il consiglio di amministrazione

100 bis 125 Mio in Schweizer Franken,

zinsgünstiges Kapital gesucht

für 1 bis 2 Jahre, Bankbürgschaft steht zur Verfügung.

Kontaktaufnahme unter Chiffre 70 407 an Publicitas, 3001 Bern.

Telefon-beantworter

mit 10% Rabatt
auf 1000.-
Hörprobe: 01 694240
Verkauf: 01 2514632

Chefbüromöbel 40% Rabatt

wegen Auftragsverschiebung

Neubohl Büromöbel in Pausander und

Nussbaum
Minihöhe 200 x 90 cm
mit Korpus
Aktenschränke
2- bis 6-türig
Konferenztische
Direktionsessel,
Nappaleder
Stühle
ab Fr. 450.—
ab Fr. 774.—
ab Fr. 900.—
ab Fr. 290.—
Komplett repräsentative Büroeinrich-
tung, Prospekte und Farbkarten sind er-
hältlich. Die Möbel können auch sams-
tags beschlägt werden und sind ab Lager
lieferbar.

Tel. 042 21 55 48

Forderungen Verlustscheine Kauf/Inkasso

Postfach 511
8026 Zürich

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979

Antanga Mit erschien
der Satzung-Nr. 30
der Volkswirtschafts-
publikation des
Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Ar-
beit Ober

Lohnsätze und Arbeits-
zeiten in Gesamtarbeits-
verträgen 1977-1979

Die Veröffentlichung
enthält die Ergebnisse
der bei den Berufsver-
bänden der Arbeitgeber
und Arbeitnehmer
durchgeführt wurden.
Im Herbst durchge-
führten Erhebungen
über die in zweistufig
betriebsgrenzübergre-
genden Lohnsätze und
Arbeitszeiten. Sie er-
folgten auf die Jahre
1977-1979 und um-
fasst mehr als 4000
Lohnpositionen aus al-
len Erwerbsberufen,
gegliedert nach Arbeits-
kategorien und dem
örtlichen Gefügebereich.
Der Text des
Schriften ist im ge-
mischtsprachig.

Der Preis des Einzel-
heftes beträgt Fr. 33.—
Voreinzahlungen sind
erbeten auf Postcheck-
konto 30-220, Bern.
Zur Abholung in Handels-
amtbiß, Bern. Die Be-
stellung ist auf dem Ab-
schluß des Einzahlungs-
scheines anzu-
bringen.

Wir liefern günstiger:

Magnetkonten Snap-Out und Endlos-Garnituren

Fragen Sie uns an:
becom ag
8115 Hüttenikon, Höhenstrasse
Tel. 01 844 31 65

A vendre à Tramelan

petit bâtiment industriel
servant actuellement de fabrique d'horlogerie.

Offres sous chiffre L 70375, Publici-
tas, 3001 Berne.

**Die Fälscher werden immer raffinierter!
Wir auch.**



**Orell Füssli -
die sicherste Druckerei
für Wertschriften,
Dokumente und Ausweise.**

Graphische Betriebe
Dietzingerstr. 3, 8036 Zürich, 01 33 66 11